

DE BETOVERING

HERFSTVAKANTIE 17 T/M 26 OKTOBER 2008

www.debetovering.nl

KINDER
KUNST EN
CULTUUR
FESTIVAL



Ooievaars-
pashouders
gratis!

THEATER
DANS
FILM
MUZIEK
SCHILDEREN
EN NOG
VEEL MEER
VOOR
IEDEREEN
VAN 2 T/M
13 JAAR



WELKOM

Hier is hij dan, het programma van de negende editie van Kinder Kunst en Cultuur Festival de Betovering! Ben je nog geen veertien, spring dan eerst een gat in de lucht en stel vervolgens jouw ideale programma samen uit de meer dan 100 voorstellingen en workshops op 29 locaties. Van 17 tot en met 26 oktober bruist Den Haag van de verrassingen.

De opening van het festival is op vrijdag 17 oktober in Theater aan het Spui met de aanstekelijke dansvoorstelling Proud2B van het Internationaal Danstheater voor de Jeugd. Proud2B gaat over de grote stad. Over de kroesharen van je buurjongen uit Suriname, de vlechtjes van je vriendinnetje uit Ghana, over de krullen van je tante uit Marokko en de blonde lokken van je juf. En hoe dansen al die mensen met die mooie haren? De kapper Mostafa Benkerroum is baas over personeel én klant. IJdeltuiten uit alle culturen moeten oppassen voor zijn scheermes, bezem en hete föhn.

Voor de dagen die volgen hebben we weer de mooiste, raarste, ontroerendste en grappigste dans-, muziek-, film- opera-, musical- en theatervoorstellingen voor jou uit Nederland en België naar Den Haag gehaald.

Kriebelt het en wil je zelf aan de slag, dan zijn er weer erg veel workshops voor je om uit te kiezen: dans, muziek, fotografie, journalistiek, film maken, schilderen, architectuur, vertellen, poëzie, theater, musical en veel meer. Aan sommige workshops kun je deelnemen voor of na je voorstelling, andere kun je los volgen. Bij een paar workshops ga je eerst naar een museum of een galerie waar je onder begeleiding eerst een paar kunstwerken bekijkt. Zo kun je bijvoorbeeld naar het Gemeentemuseum, Heden, het Mauritshuis, Het Haags Historisch Museum en Museum Meermanno.

Laat je verrassen, ontroeren en inspireren, haal je hart op of lach de sokken uit je schoenen tijdens De Betovering 2008!!

Veel plezier!

Bonny van der Burg en Suzanne Verboeket

N.B. Ooievaarspashouders opgelet, jullie mogen gratis naar alle voorstellingen en workshops!

Ouders met meerdere kinderen van verschillende leeftijden maken we graag attent op de onderstaande twee mogelijkheden:

Kunst en kinderopvang onder één Dak

De allerkleinsten van 3 maanden t/m 4 jaar kunt u inschrijven voor kinderopvang. Terwijl u met uw oudere kind een voorstelling bezoekt verblijft uw baby of peuter bij Kindercentrum Daan Dak, in het centrum van Den Haag (Lamgroen 18), waar het aan de slag kan met creatief speelmateriaal of een dutje doet. De Betovering is erg blij met deze betrouwbare partner. Door deze unieke samenwerking kunnen wij zoveel mogelijk kinderen toegang bieden tot het festival en de allerkleinsten in een veilige en plezierige omgeving laten opvangen door professionele begeleiders. Een plekje reserveren kan door middel van het inschrijfformulier op www.dakkindercentra.nl.

De kosten voor de opvang bedragen € 2,- per kind per keer. De opvang is beschikbaar van 18 t/m 26 oktober. Deze kinderopvang is nadrukkelijk alleen voor kinderen van wie de ouders met een broertje of zusje naar een Betoveringvoorstelling gaan.



Workshops tijdens de voorstelling

Vaak is er tijdens een voorstelling elders in het gebouw een workshop voor de kinderen van een andere leeftijd. U brengt uw ene kind naar de workshop en bezoekt met uw andere kind de voorstelling. 's Avonds bij het eten kan iedereen ervaringen uitwisselen. In het programmaoverzicht ziet u onder de naam van de workshops die zich hiervoor lenen 'tijdens de voorstelling...' staan. Deze workshops staan ook vermeld bij de omschrijvingen van de betreffende voorstelling. Let op, staat er 'bij de voorstelling...' dan is deze workshop geschikt voor het kind dat de voorstelling bezoekt.

PROGRAMMA FESTIVAL DE BETOVERING 2008

LAATSTE INFO OP WWW.DEBETOVERING.NL

Workshop tijdens de voorstelling...: [bezoek met uw ene kind de voorstelling, tegelijkertijd kan een jonger of ouder kind op dezelfde locatie deze workshop volgen. Deze workshops mogen ook 'los' gevolgd worden.](#) Workshop bij de voorstelling...: [voorafgaand aan of na afloop van de voorstelling kan uw kind deelnemen aan deze workshop.](#)

VRIJDAG 17 OKTOBER

leeftijd	locatie	reserveren	voorstelling/workshop	tijd	blz.
8 t/m 13	Theater aan het Spui - Spui 187 Den Haag	070-3465272	Dansvoorstelling: Internationaal Danstheater voor de Jeugd - Proud2B	19.30-20.30	8
8 t/m 13	Theater aan het Spui - Spui 187 Den Haag	070-3465272	Workshop Dans - Proud2Dance bij de voorstelling Proud2B	21.00-22.00	8

ZATERDAG 18 OKTOBER

leeftijd	locatie	reserveren	voorstelling/workshop	tijd	blz.
3 t/m 7	Theater de Regentes - Weimarstraat 63 Den Haag	070-3637798	Voorstelling: De la Mar poppentheater - Keetje PREMIÈRE	15.00-15.50	9
3 t/m 7	Theater de Regentes - Weimarstraat 63 Den Haag	070-3637798	Workshop Theater - Wie ben jij? bij de voorstelling Keetje	16.05-17.05	9
4 t/m 6	Koorenhuis - Prinsegracht 27 Den Haag	070-3422722	Workshop Dans - Creatief met dozen tijdens de voorstelling De kartonbewoners	14.00-14.45	11
4 t/m 7	Koninklijke Schouwburg - Korte Voorhout 3 Den Haag	0900-3456789	Voorstelling: Poppentheater Koekla - Kaj en Gerda	14.30-15.20	10
4 t/m 7	Koninklijke Schouwburg - Korte Voorhout 3 Den Haag	0900-3456789	Workshop Beeldend - Mozaïek in warme kleuren bij de voorstelling Kaj en Gerda	15.45-17.15	10
6 t/m 12	Koorenhuis - Prinsegracht 27 Den Haag	070-3422722	Dansvoorstelling: De Stille - De kartonbewoners	14.00-14.50	11
6 t/m 12	Koorenhuis - Prinsegracht 27 Den Haag	070-3422722	Workshop Dans - Creatief met dozen bij de voorstelling De kartonbewoners	15.05-15.50	11
7 t/m 12	Theater Pierrot - Ferrandweg 4/T Den Haag	070-3933348	Voorstelling: Nanda Roep - Plaza Patatta	14.00-14.50	11
7 t/m 107	Theater Pierrot - Ferrandweg 4/T Den Haag	070-3933348	Workshop Koken - Literair Kinderkookpaleis bij de voorstelling Plaza Patatta	15.00-16.00	11
8 t/m 12	Koninklijke Schouwburg - Korte Voorhout 3 Den Haag	0900-3456789	Workshop Beeldend - Mozaïek in koele kleuren tijdens de voorstelling Kaj en Gerda	14.00-15.30	11
8 t/m 13	Theater de Regentes - Weimarstraat 63 Den Haag	070-3637798	Workshop Journalistiek en fotografie - Wie ben jij? tijdens de voorstelling Keetje	15.00-17.30	9

ZONDAG 19 OKTOBER

leeftijd	locatie	reserveren	voorstelling/workshop	tijd	blz.
3 t/m 8	Theater PePijn - Nieuwe Schoolstraat 21/23 Den Haag	0900-4104104	Voorstelling: Lejo - Dag hand	13.00-13.45	12
3 t/m 8	Theater PePijn - Nieuwe Schoolstraat 21/23 Den Haag	0900-4104104	Voorstelling: Lejo - Dag hand	15.00-15.45	12
4 t/m 7	Nederlands Dans Theater - Schedeldoekshaven 60 (artiesteningang) Den Haag	(v.a. 15 sept.) 070-8800144 of www.nederlandsdanstheater.nl	Dansvoorstelling: Theatergroep Warber - Nachtdromen	11.15-12.10	12
4 t/m 7	Nederlands Dans Theater - Schedeldoekshaven 60 (artiesteningang) Den Haag	(v.a. 15 sept.) 070-8800144 of www.nederlandsdanstheater.nl	Dansvoorstelling: Theatergroep Warber - Nachtdromen	13.45-14.40	12
5 t/m 7	Nederlands Dans Theater - Schedeldoekshaven 60 (artiesteningang) Den Haag	(v.a. 15 sept.) 070-8800144 of www.nederlandsdanstheater.nl	Workshop Dans - ToverDansFormules bij de voorstelling Nachtdromen	12.30-14.00	13
5 t/m 7	Nederlands Dans Theater - Schedeldoekshaven 60 (artiesteningang) Den Haag	(v.a. 15 sept.) 070-8800144 of www.nederlandsdanstheater.nl	Workshop Dans - ToverDansFormules bij de voorstelling Nachtdromen	15.00-16.30	13
4 t/m 7	Theater de Regentes - Weimarstraat 63 Den Haag	070-3637798	Workshop Beeldend - Maak je eigen Frankensteinpop! tijdens de voorstelling Dr. Frankenstein	14.45-16.15	14
5 t/m 105	Koninklijke Schouwburg - Korte Voorhout 3 Den Haag	0900-3456789	Voorstelling: Kooman's Poppentheater - De scharrelaar	14.30-15.30	14
5 t/m 7	Koninklijke Schouwburg - Korte Voorhout 3 Den Haag	0900-3456789	Workshop Theaterpoppen maken - Levende dingen maken van rommel bij de voorstelling De scharrelaar	15.45-16.45	15
5 t/m 9	Haags Kinderatelier - Van Speijkstraat 153a Den Haag	reserveer@haagskinderatelier.nl of 070-3633745 (van 9.30-13.30 uur)	Workshop Beeldend - Vrij werken	12.15-13.45	13
8 t/m 13	Theater de Regentes - Weimarstraat 63 Den Haag	070-3637798	Voorstelling: Theater Taptoe - Dr. Frankenstein PREMIÈRE	15.00-16.00	14
8 t/m 11	Nederlands Dans Theater - Schedeldoekshaven 60 (artiesteningang) Den Haag	(v.a. 15 sept.) 070-8800144 of www.nederlandsdanstheater.nl	Workshop Dans - iDance	12.30-14.00	13
8 t/m 11	Nederlands Dans Theater - Schedeldoekshaven 60 (artiesteningang) Den Haag	(v.a. 15 sept.) 070-8800144 of www.nederlandsdanstheater.nl	Workshop Dans - iDance	15.00-16.30	13
8 t/m 12	Koninklijke Schouwburg - Korte Voorhout 3 Den Haag	0900-3456789	Workshop Theaterpoppen maken - Levende dingen maken van rommel tijdens de voorstelling De scharrelaar	14.30-15.30	15
8 t/m 12	Mauritshuis - Korte Vijverberg 8 Den Haag	educatie@mauritshuis.nl	Workshop Poëzie - Stadsgezicht... Stadsgedicht	12.00-14.00	15
8 t/m 12	Mauritshuis - Korte Vijverberg 8 Den Haag	educatie@mauritshuis.nl	Workshop Poëzie - Stadsgezicht... Stadsgedicht	14.30-16.30	15

MAANDAG 20 OKTOBER

leeftijd	locatie	reserveren	voorstelling/workshop	tijd	blz.
4 t/m 8	Koninklijke Schouwburg - Korte Voorhout 3 Den Haag	0900-3456789	Voorstelling: Slagzin - Het ritme van het bos	14.30-15.30	15
4 t/m 8	Koninklijke Schouwburg - Korte Voorhout 3 Den Haag	0900-3456789	Workshop Slagwerk - Met stokken op de planken! Bij de voorstelling Het ritme van het bos	15.45-16.45	15
4 t/m 5	Theater De Tobbe Burgemeester Feithplein 95 Voorburg	070-3871168	Workshop Muziektheater tijdens de voorstelling Oma waait weg	14.00-14.50	17
4 t/m 7	Haags Kinderatelier - Van Speijkstraat 153a Den Haag	reserveer@haagskinderatelier.nl of 070-3633745 (van 9.30-13.30 uur)	Workshop Beeldend - Oktober	13.15-15.00	17
6 t/m 12	Koninklijke Schouwburg - Korte Voorhout 3 Den Haag	0900-3456789	Voorstelling: TG MAX - Peter Pan was hier	14.30-15.45	16
6 t/m 12	Koninklijke Schouwburg - Korte Voorhout 3 Den Haag	0900-3456789	Workshop Beeldend - Kijk, ze vliegen echt in Never Never land! Bij de voorstelling Peter Pan was hier	16.00-17.30	16

6 t/m 12	Koninklijke Schouwburg - Korte Voorhout 3 Den Haag	0900-3456789	Workshop Theater - Leef je in in Peter Pan bij de voorstelling Peter Pan was hier	16.00-17.00	16
6 t/m 12	Theater De Tobbe Burgemeester Feithplein 95 Voorburg	070-3871168	Voorstelling: Struif - Oma waait weg	14.00-14.50	17
6 t/m 12	Theater De Tobbe Burgemeester Feithplein 95 Voorburg	070-3871168	Workshop Muziektheater bij de voorstelling Oma waait weg	15.05-16.00	17
8 t/m 12	Haags Kinderatelier - Van Speijkstraat 153a Den Haag	reserveer@haagskinderatelier.nl of 070-3633745 (van 9.30-13.30 uur)	Workshop Beeldend - Oktober	10.00-12.00	17
8 t/m 12	Meermann Museum - Prinsessegracht 30 Den Haag	reserveringen@meermann.nl	Workshop Beeldend - Maak je eigen minischilderijtje	14.00-15.30	17

DINSdag 21 OKTOBER

leeftijd	locatie	reserveren	voorstelling/workshop	tijd	blz.
4 t/m 12	Filmhuis - Spui 191 Den Haag	070-3656030	Film: Kleine Nemo	13.00-14.30	17
4 t/m 12	Filmhuis - Spui 191 Den Haag	070-3656030	Film: Kleine Nemo	15.00-16.30	17
4 t/m 8	Filmhuis - Spui 191 Den Haag	070-3656030	Workshop Animatiefilm maken - Naar dromenland bij de film Kleine Nemo	15.00-16.30	17
8 t/m 12	Filmhuis - Spui 191 Den Haag	070-3656030	Workshop Animatiefilm maken - Naar dromenland bij de film Kleine Nemo	13.00-14.30	17
4 t/m 6	Theater De Tobbe Burgemeester Feithplein 95 Voorburg	070-3871168	Workshop Theater - Verzin je eigen sprookje tijdens de voorstelling Laatste keer kindercabaret	14.00-14.55	19
4 t/m 7	Haags Kinderatelier - Van Speijkstraat 153a Den Haag	reserveer@haagskinderatelier.nl of 070-3633745 (van 9.30-13.30 uur)	Workshop Beeldend - Oktober	10.00-11.45	19
5 t/m 8	Koninklijke Schouwburg - Korte Voorhout 3 Den Haag	0900-3456789	Voorstelling: Opslag voor Cacao - Mijn <i>te</i> gekke oma	14.30-15.30	18
5 t/m 8	Koninklijke Schouwburg - Korte Voorhout 3 Den Haag	0900-3456789	Workshop - Het mijn- <i>te</i> -gekke-oma-memoriespel bij de voorstelling Mijn <i>te</i> gekke oma	15.45-16.45	18
6 t/m 12	Theater De Tobbe Burgemeester Feithplein 95 Voorburg	070-3871168	Voorstelling: Pieter Tiddens - Laatste keer kindercabaret	14.00-14.55	19
6 t/m 12	Theater De Tobbe Burgemeester Feithplein 95 Voorburg	070-3871168	Workshop Cabaret - Kinderen maken cabaret bij de voorstelling Laatste keer kindercabaret	15.10-16.10	19
8 t/m 12	Haags Kinderatelier - Van Speijkstraat 153a Den Haag	reserveer@haagskinderatelier.nl of 070-3633745 (van 9.30-13.30 uur)	Workshop Beeldend - Oktober	12.45-15.00	19
8 t/m 13	Koninklijke Schouwburg - Korte Voorhout 3 Den Haag	0900-3456789	Workshop Poëzie - Gekke oma's gedichten tijdens de voorstelling Mijn <i>te</i> gekke oma	14.30-15.45	18
10 t/m 13	Haags Kinderatelier - Van Speijkstraat 153a Den Haag	reserveer@haagskinderatelier.nl of 070-3633745 (van 9.30-13.30 uur)	Workshop Architectuur - Buitengaats bouwen	14.00-17.00	19

WOENSDag 22 OKTOBER

leeftijd	locatie	reserveren	voorstelling/workshop	tijd	blz.
4 t/m 7	Theater Diligentia - Lange Voorhout 5 Den Haag	0900-4104104	Voorstelling: Theatergroep POP - Knofje en het circus	14.30-15.25	20
4 t/m 7	Theater Diligentia - Lange Voorhout 5 Den Haag	0900-4104104	Workshop Muziektheater - Loesjje loesjje bij de voorstelling Knofje en het circus	15.40-16.40	20
4 t/m 5	Koninklijke Schouwburg - Korte Voorhout 3 Den Haag	0900-3456789	Workshop Beeldend - Ik heb mijn wagen volgeladen... tijdens de voorstelling Van hier tot Gunder	14.00-15.30	20
6 t/m 12	Koninklijke Schouwburg - Korte Voorhout 3 Den Haag	0900-3456789	Voorstelling: Kiki Heessels en Paul Prenen - Van hier tot Gunder	14.30-15.25	20
6 t/m 8	Koninklijke Schouwburg - Korte Voorhout 3 Den Haag	0900-3456789	Workshop Beeldend - Landschapsschildering/collage bij de voorstelling Van hier tot Gunder	15.45-17.30	20
7 t/m 10	Bibliotheek Schilderswijk - Koningstraat 439 Den Haag	reserverenschilderswijk@dobdenhaag.nl of 070-3887916 of in de bibliotheek bij Annette de Hoop	Voorstelling: Serge Bosman - Midzomernachtsdroom	11.00-11.45	21
7 t/m 10	Bibliotheek Bouwlust - Beresteinlaan 4 Den Haag	reserverenbouwlust@dobdenhaag.nl of 070-3672939	Voorstelling: Serge Bosman - Midzomernachtsdroom	15.00-15.45	21
7 t/m 12	Theater de Regentes - Weimarstraat 63 Den Haag	070-3637798	Kinderopera: Xynix Opera - Goud	15.00-16.00	21
7 t/m 12	Theater Diligentia - Lange Voorhout 5 Den Haag	0900-4104104	Workshop Circus tijdens de voorstelling Knofje en het circus	14.30-15.30	20
10 t/m 12	De Galerie - Noordeinde 69-71 Den Haag	reserveer@haagskinderatelier.nl of 070-3633745 (van 9.30-13.30 uur)	Workshop Beeldend - Oktober	11.00-13.00	21

DONDERDag 23 OKTOBER

leeftijd	locatie	reserveren	voorstelling/workshop	tijd	blz.
4 t/m 12	Paard van Troje - Prinsegracht 12 Den Haag	070-3601838 of www.totallykidz.nl	Meezwingconcert: TotallyKidz Halloweenfeest	13.30-15.30 (13.00 zaal open)	23
4 t/m 5	Koninklijke Schouwburg - Korte Voorhout 3 Den Haag	0900-3456789	Workshop Beeldend - Het eigenwijze koffertje tijdens de voorstelling Landrot	14.00-15.30	22
4 t/m 8	Heden - Denneweg 14a Den Haag	Miranda@heden.nl of 070-3465337 Miranda Timmers	Workshop Beeldend - Kunstkoppen	09.30-11.00	21
4 t/m 8	Heden - Denneweg 14a Den Haag	Miranda@heden.nl of 070-3465337 Miranda Timmers	Workshop Beeldend - Kunstkoppen	11.30-13.00	21
6 t/m 12	Koninklijke Schouwburg - Korte Voorhout 3 Den Haag	0900-3456789	Voorstelling: Schweigman& - Landrot	14.30-15.40	22

PROGRAMMA FESTIVAL DE BETOVERING 2008

LAATSTE INFO OP WWW.DEBETOVERING.NL

Workshop tijdens de voorstelling....: [bezoek met uw ene kind de voorstelling, tegelijkertijd kan een jonger of ouder kind op dezelfde locatie deze workshop volgen. Deze workshops mogen ook 'los' gevolgd worden.](#) Workshop bij de voorstelling....: [voorafgaand aan of na afloop van de voorstelling kan uw kind deelnemen aan deze workshop.](#)

6 t/m 12	Koninklijke Schouwburg - Korte Voorhout 3 Den Haag	0900-3456789	Workshop Poppenspel bij de voorstelling Landrot	15.55-16.55	22
8 t/m 13	Buurthuis de Mussen - Hoefkade 602 Den Haag	jufamanda@hotmail.com	Showcase: Breakdance Transformers Hustle Kidz, Styles Confidential en Come Correct	13.00-13.40	23
8 t/m 13	Buurthuis de Mussen - Hoefkade 602 Den Haag	workshops alleen in combinatie met de voorstelling (je hoeft voor de workshop niet apart te reserveren)	Workshop Breakdance - Gilde & Slide bij de showcase Breakdance Transformers	14.00-15.00	23
8 t/m 13	Buurthuis de Mussen - Hoefkade 602 Den Haag		Workshop Breakdance - Bboy basics/foundation bij de showcase Breakdance Transformers	14.00-15.00	23
8 t/m 13	Buurthuis de Mussen - Hoefkade 602 Den Haag		Workshop Breakdance bij de showcase Breakdance Transformers	14.00-15.00	23
9 t/m 12	Galerie Chiefs & Spirits - Prinsestraat 49 Den Haag	reserveer@haagskinderatelier.nl of 070-3633745 (van 9.30-13.30 uur)	Workshop Beeldend - Oktober	11.00-13.15	24

VRIJDAG 24 OKTOBER

leeftijd	locatie	reserveren	voorstelling/workshop	tijd	blz.
4 t/m 12	Filmhuis - Spui 191 Den Haag	070-3656030	Film: Kleine Nemo	13.00-14.30	24
4 t/m 12	Filmhuis - Spui 191 Den Haag	070-3656030	Film: Kleine Nemo	15.00-16.30	24
4 t/m 8	Filmhuis - Spui 191 Den Haag	070-3656030	Workshop Animatiefilm maken - Naar dromenland bij de film Kleine Nemo	15.00-16.30	24
8 t/m 12	Filmhuis - Spui 191 Den Haag	070-3656030	Workshop Animatiefilm maken - Naar dromenland bij de film Kleine Nemo	13.00-14.30	24
4 t/m 5	Koninklijke Schouwburg - Korte Voorhout 3 Den Haag	0900-3456789	Workshop Beeldend - Een boom vol geheimen tijdens de voorstelling Mimo	14.00-15.30	25
4 t/m 8	Heden - Denneweg 14a Den Haag	Miranda@heden.nl of 070-3465337 Miranda Timmers	Workshop Beeldend - Kunstkoppen	09.30-11.00	24
4 t/m 8	Heden - Denneweg 14a Den Haag	Miranda@heden.nl of 070-3465337 Miranda Timmers	Workshop Beeldend - Kunstkoppen	11.30-13.00	24
6 t/m 12	Koninklijke Schouwburg - Korte Voorhout 3 Den Haag	0900-3456789	Voorstelling: Teatro Munganga - Mimo	14.30-15.20	25
7 t/m 10	Bibliotheek Scheveningen Scheveningseweg 333 Den Haag	scheveningen@dobdenhaag.nl of 070-3559166	Voorstelling: Serge Bosman - Midzomernachtsdroom	10.00-10.45	25
7 t/m 10	Bibliotheek Haagse Hout Theresiastraat 195 Den Haag	reserveren Haagsehout@dobdenhaag.nl	Voorstelling: Serge Bosman - Midzomernachtsdroom	15.00-15.45	25
10 t/m 12	Smelik & Stokking - Noordeinde 101 Den Haag	reserveer@haagskinderatelier.nl of 070-3633745 (van 9.30-13.30 uur)	Workshop Beeldend - Oktober	11.00-13.00	24

ZATERDAG 25 OKTOBER

leeftijd	locatie	reserveren	voorstelling/workshop	tijd	blz.
4 t/m 104	Theater Merlijn - Bilderdijkstraat 33 Den Haag	070-3450996	Voorstelling: JTS Rabarber - Assepoester	15.00-16.30	26
4 t/m 7	Koninklijke Schouwburg - Korte Voorhout 3 Den Haag	0900-3456789	Workshop Beeldend - Het eigenwijze koffertje tijdens de voorstelling Goed vallen	14.00-15.30	27
5 t/m 10	Theater de Regentes - Weimarstraat 63 Den Haag	070-3637798	Kinderopera: Wiebke Goetjes e.a. - Hans en Grietje	15.00-16.15	27
6 t/m 12	Raadzaal van het Stadhuis - Spui 70 Den Haag	stichting.atrium@idc.denhaag.nl	Voorstelling: Niels Brandaan Cotterink - De gelukkige prins	13.00-14.00	26
8 t/m 12	Koninklijke Schouwburg - Korte Voorhout 3 Den Haag	0900-3456789	Voorstelling: ProductieKERN / Het Woelige Baren - Goed vallen	14.30-15.30	26
8 t/m 12	Koninklijke Schouwburg - Korte Voorhout 3 Den Haag	0900-3456789	Workshop Beeldend - Het denkbeeld bij de voorstelling Goed vallen	15.45-17.30	26
8 t/m 12	Van Kinderen Museum Waldeck Pyrmontkade 116 Den Haag	zozo@xs4all.nl of 06-45132841	Workshop Fantascopes maken - Laat Hans en Grietje leven	12.00-14.30	27
8 t/m 12	Haags Historisch Museum Korte Vijverberg 7 Den Haag	educatie@haagshistorischmuseum.nl of 070-3123065	Workshop Topstukken	14.00-16.00	27

ZONDAG 26 OKTOBER

leeftijd	locatie	reserveren	voorstelling/workshop	tijd	blz.
2 t/m 6	Centrale Bibliotheek - Spui 68 Den Haag	reserverenjeugdbiblicentr@dobdenhaag.nl of 070-3534420 of bij de Informatiebalie Jeugd	Voorstelling: Faruk Dikici - Mijn broek is een krokodil	15.00-15.45	29
3 t/m 6	Centrale Bibliotheek - Spui 68 Den Haag	reserverenjeugdbiblicentr@dobdenhaag.nl of 070-3534420 of bij de Informatiebalie Jeugd	Workshop Dans bij de voorstelling Mijn broek is een krokodil	16.00-16.45	29
4 t/m 12	Theater De Tobbe Burgemeester Feithplein 95 Voorburg	070-3871168	Dansvoorstelling: Meekers Uitgesproken Dans - Murph!	14.00-15.00	28
4 t/m 7	Theater De Tobbe Burgemeester Feithplein 95 Voorburg	070-3871168	Workshop Dans bij de voorstelling Murph!	15.15-16.00	28
4 t/m 5	Koninklijke Schouwburg - Korte Voorhout 3 Den Haag	0900-3456789	Workshop Beeldend - Haren voor je ogen tijdens de voorstelling Een beetje Annie	14.00-15.30	31
5 t/m 9	Haags Kinderatelier - Van Speijkstraat 153a Den Haag	reserveer@haagskinderatelier.nl of 070-3633745 (van 9.30-13.30 uur)	Workshop Beeldend - Vrij werken	12.15-13.45	30
6 t/m 10	Centrale Bibliotheek - Spui 68 Den Haag	reserverenjeugdbiblicentr@dobdenhaag.nl of 070-3534420 of bij de Informatiebalie Jeugd	Workshop Drama - Toneelspelen op muziek tijdens de voorstelling Mijn broek is een krokodil	15.00-16.00	29
7 t/m 12	Koninklijke Schouwburg - Korte Voorhout 3 Den Haag	0900-3456789	Voorstelling: Frank Cools - Een beetje Annie	14.30-15.25	30
7 t/m 12	Koninklijke Schouwburg - Korte Voorhout 3 Den Haag	0900-3456789	Workshop Poëzie - Waarom rijmt kip op egel? Bij de voorstelling Een beetje Annie	15.40-16.40	30
8 t/m 12	Gemeentemuseum - Stadhouderslaan 41 Den Haag	070-3381149 Esther van der Sprong of 070-3381120 Marjan Pols	Workshop Maquette bouwen - Mijn mooiste museum	14.00-16.00	31



OPENBAAR VERVOER

locatie	tram/bus (vet is het meest dichtbij de locatie)
1 Atelier van Speijk - van Speijkstraat 153a Den Haag	3,17,20,24
2 Bibliotheek Bouwlust - Beresteinlaan 4 Den Haag	4,9,21, 25
3 Bibliotheek Haagse Hout - Theresiastraat 195 Den Haag	2,6,23, 24
4 Bibliotheek Scheveningen - Scheveningseweg 333 Den Haag	1,10,21
5 Bibliotheek Schilderswijk - Koningstraat 439 Den Haag	9,11,12,18,26
6 Buurthuis de Mussen - Hoefkade 602 Den Haag	2,3, 6 ,9,17 NB 5 min. lopen vanaf HS
7 Centrale Bibliotheek - Spui 68 Den Haag	1,2,3,4,6,9,10,15,16,18,22,24 NB 7 min. lopen vanaf CS en HS
8 De Galerie - Noordeinde 69-71 Den Haag	1,10,16,17,22,24
9 Filmhuis - Spui 191 Den Haag	1,2,3,4,6,9,10,15,16,18,22,24 NB 7 min. lopen vanaf CS en HS
10 Galerie Chiefs & Spirits - Prinsestraat 49 Den Haag	1,2,3,4,6,10,16, 17,22,24,25
11 Gemeentemuseum - Stadhouderslaan 41 Den Haag	21, 17,24
12 Haags Historisch Museum - Korte Vijverberg 7 Den Haag	2,3,4,6,9, 10,16,17 ,18,22,24 NB 6 min. lopen vanaf CS
13 Heden - Denneweg 14a Den Haag	1,9,10,16,17,18,22,24
14 Koninklijke Schouwburg - Korte Voorhout 3 Den Haag	9,10,16,17,18,22 NB 6 min. lopen vanaf CS
15 Koorenhuis - Prinsegracht 27 Den Haag	2,3,4,6,25
16 Mauritshuis - Korte Vijverberg 8 Den Haag	2,3,4,6,9, 10,16,17,18,22,24 NB 6 min. lopen vanaf CS
17 Meermanno Museum - Prinsessegracht 30 Den Haag	9,10,16,17,18,22 NB 6 min. lopen vanaf CS
18 Nederlands Dans Theater - Schedeldoekshaven 60 (artiesteningang) Den Haag	1,2,3,4,6,9,10,15,16,18,22,24 NB 7 min. lopen vanaf CS en HS
19 Paard van Troje - Prinsegracht 12 Den Haag	2,3,4,6,25
20 Raadzaal van het Stadhuis - Spui 70 Den Haag	1,2,3,4,6,9,10,15,16,18,22,24 NB 7 min. lopen vanaf CS en HS
21 Smelik & Stokking - Noordeinde 101 Den Haag	1,10,16,17,22,24
22 Theater aan het Spui - Spui 187 Den Haag	1,2,3,4,6,9,10,15,16,18,22,24 NB 7 min. lopen vanaf CS en HS
23 Theater De Tobbe - Burgemeester Feithplein 95 Voorburg	23
24 Theater Diligentia - Lange Voorhout 5 Den Haag	1,10,16,17,22,24
25 Theater Merlijn - Bilderdijkstraat 33 Den Haag	1,10, 17,20,24
26 Theater PePijn - Nieuwe Schoolstraat 21/23 Den Haag	1,9,10,16,17,18,22,24
27 Theater Pierrot - Ferrandweg 4/T Den Haag	16,26 NB 5 min. lopen vanaf NS Station Moerwijk
28 Theater de Regentes - Weimarstraat 63 Den Haag	3,11,12
29 Van Kinderen Museum - Waldeck Pyrmontkade 116 Den Haag	3,11,17



VR 17 OKT.

19.30-20.30 uur

Theater aan het Spui - Spui 187 Den Haag
reserveren: 070-3465272

8 t/m 13 jaar

€ 5,00

DANSVOORSTELLING

Internationaal Danstheater voor de Jeugd Proud2B

Proud2B gaat over de grote stad. Over de kroesharen van je buurjongen uit Suriname, de vlechtjes van je vriendinnetje uit Ghana, over de krullen van je tante uit Marokko en de blonde lokken van je juf. En hoe dansen al die mensen met die mooie haren?

De nieuwe jeugdproductie van Het Internationaal Danstheater voor de Jeugd, *Proud2B*, gaat over de problemen en uitdagingen van diverse culturen die samenwonen

in één stad. In een aantrekkelijke voorstelling laten de dansers van Het Internationaal Danstheater voor de Jeugd niet alleen de rijkdom van die diverse culturen zien, maar ook de verschillen onderling.

De voorstelling speelt zich af in kapsalon *Proud2B* waar acteur Mostafa Benkerroum baas is over personeel én klant. Als Vlaamse Marokkaan heeft hij de nodige moppen over 'Ollanders', maar ook ijdeltuiten uit andere culturen moeten oppassen voor zijn scheermes, bezem en hete föhn. Soms loopt het bijna uit de hand met al die verschillende types. Uiteindelijk verlaat iedereen gelukkig dansend de kapsalon.

Acteur Mostafa Benkerroum vormt de link tussen het publiek en de dansers. Hij provoceert en confronteert de toeschouwers met hun eigen cultuur en die van anderen. Hij zoekt de grenzen van tolerantie en verdraagzaamheid. Hij drukt het publiek met hun neus op de feiten van trots, respect en eigenheid.

VR 17 OKT.

21.00-22.00 uur

Theater aan het Spui - Spui 187 Den Haag
reserveren: 070-3465272

8 t/m 13 jaar

gratis in combinatie met de voorstelling

WORKSHOP DANS

Proud2Dance bij de voorstelling *Proud2B*

[o.l.v. Internationaal Danstheater voor de Jeugd](#)

Doe mee met deze workshop en dans zo trots als een pauw of als een andere ijdeltuit uit de voorstelling. Zit je vol fantasie en ben je niet bang voor een beetje avontuur? Dans dan mee!

Ouders en begeleiders zijn de laatste 10 minuten welkom voor een presentatie.

ZA 18 OKT.

15.00-15.50 uur
Theater de Regentes
Weimarstraat 63 Den Haag
reserveren: 070-3637798
3 t/m 7 jaar
€ 5,00

VOORSTELLING

De la Mar poppentheater
Keetje
PREMIÈRE

Keetje is een poppenvoorstelling voor en over peuters en kleuters. Over hun wens om hetzelfde te zijn als de groep om hen heen, om er vooral ook bij te horen.

Keetje ligt gezellig op de kamervloer te puzzelen. Ze mag, net als iedere week, een dagje logeren bij tante Do. Maar vandaag komen De Negen Neefjes ook logeren, zegt haar moeder. En dan glijdt de vloer onder Keetje weg en belanden we met Keetje in haar fantasie: een levensgrote insteekpuzzel. De weg die zij hiervoor moet gaan heeft te maken met passen, aansluiten en aanpassen.

De nieuwste voorstelling van De la Mar Poppentheater gaat over identiteit: wie ben jij, wie durf je te zijn en wie zou je willen zijn? Natuurlijk speelt Connie De la Mar in haar theaterstuk met poppen, maar ze gebruikt ook hoorspel en animatie. Met veel humor, zingende zagen, een plaksnor en een bril is deze voorstelling een lust voor ogen en oren!

ZA 18 OKT.

16.05-17.05 uur
Theater de Regentes
Weimarstraat 63 Den Haag
reserveren: 070-3637798
3 t/m 7 jaar
€ 4,00

WORKSHOP THEATER

Wie ben jij?
bij de voorstelling Keetje

o.l.v. Koorenhuis

Wie ben jij, wie durf je te zijn en wie zou je willen zijn? We trekken een doos met attributen en instrumenten open en fantaseren er op los! Een theaterworkshop vol spanning en sensatie, voor kinderen met veel fantasie. Ouders en begeleiders zijn de laatste 10 minuten welkom voor een presentatie.

Let op: vergeet niet voor deze workshop apart te reserveren en wees snel want het aantal plaatsen is beperkt!



ZA 18 OKT.

15.00-17.30 uur
Theater de Regentes
Weimarstraat 63 Den Haag
reserveren: 070-3637798
8 t/m 13 jaar
€ 4,00

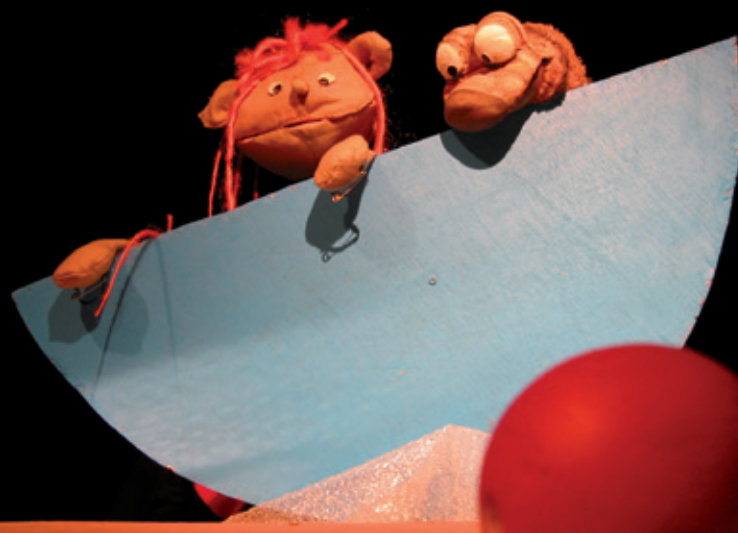
WORKSHOP JOURNALISTIEK EN FOTOGRAFIE

Wie ben jij?
tijdens de voorstelling
Keetje

o.l.v. José van de Kieft en Ingeborg Dennesen

De kinderen doen verslag in beeld en tekst van een bruisende buurt en stellen elkaar en anderen de vraag: 'wie ben jij?'.

Er valt veel te ontdekken. We laten ons verrassen door alles wat zich rondom ons afspeelt. Je fotografeert elkaar en anderen (digitaal) in een kleurrijke buurt en je houdt interviews met elkaar, bewoners en voorbijgangers. De foto's en ontdekkingen die je doet neem je mee naar huis op een eigen CD. Digitale camera's zijn aanwezig. Ouders en begeleiders kunnen de kinderen na afloop weer ophalen.



ZA 18 OKT.

14.30-15.20 uur

Koninklijke Schouwburg

Korte Voorhout 3 Den Haag

reserveren: 0900-3456789

4 t/m 7 jaar

€ 5,00

VOORSTELLING

Poppentheater Koekla

Kaj en Gerda

Een wondermooie voorstelling waarin het Noorderlicht concurreert met het Gouden Zonlicht en waarin de marionetten het sprookje van de Sneeuwkoningin tot leven laten komen.

Er waren eens... twee kinderen: Kaj en Gerda. Altijd waren ze samen en speelden ze tussen de bloemen en het gouden zonlicht. En 's avonds las grootmoeder mooie verhalen voor. Totdat ... totdat kleine Kaj een splinter in zijn hart kreeg, een ijssplinter van de gemene spiegel die de hele wereld lelijk, koud en akelig maakte. En toen Kaj daardoor heel koud geworden was, wilde hij graag met de sneeuwkoningin mee die hem alles liet vergeeten: Gerda, grootmoeder, de bloemen en het gouden zonlicht. Maar Gerda vergat Kaj niet en ging op zoek. Een spannende en grappige zoektocht die natuurlijk goed afloopt. Christina Boukova komt uit Odessa aan de Zwarte Zee en heeft haar opleiding in Rusland gevolgd. Zij laat haar jonge publiek kennis maken met haar eigen, charmante versie van bekende sprookjes, omdat sprookjes immers waarheden vertellen die al eeuwenlang gelden.

ZA 18 OKT.

15.45-17.15 uur

Koninklijke Schouwburg

Korte Voorhout 3 Den Haag

reserveren: 0900-3456789

4 t/m 7 jaar

€ 4,00

WORKSHOP BEELDEND

Mozaïek in warme kleuren bij de voorstelling Kaj en Gerda

o.l.v. het Haags Kinderatelier

Hoe kan een kleur nou warm zijn? Er zit toch geen kacheltje in? En een koele kleur komt toch niet uit het vriesvak? Een kunstenaar van het Haags Kinderatelier vertelt over sfeer en praat met de kinderen over wat kleuren en materialen kunnen uitdrukken en oproepen. Zij maken in warme kleuren een schervenmozaïek naar eigen fantasie op een houten paneeltje. De werkstukken mogen in de Schouwburg worden tentoongesteld en op zondag 26 oktober tussen 16.00 en 17.30 uur worden opgehaald.

Ouders en begeleiders kunnen de kinderen na afloop weer ophalen.

Let op: vergeet niet voor deze workshop apart te reserveren en wees snel want het aantal plaatsen is beperkt!

ZA 18 OKT.

14.00-15.30 uur
Koninklijke Schouwburg
Korte Voorhout 3 Den Haag
reserveren: 0900-3456789
8 t/m 12 jaar
€ 4,00

WORKSHOP BEELDEND

Mozaïek in koele kleuren tijdens de voorstelling Kaj en Gerda

o.l.v. het Haags Kinderatelier

Hoe kan een kleur nou warm zijn? Er zit toch geen kacheltje in? En een koele kleur komt toch niet uit het vriesvak? Een kunstenaar van het Haags Kinderatelier vertelt over sfeer en praat met de kinderen over wat kleuren en materialen kunnen uitdrukken en oproepen. Zij maken in koele kleuren een scherven-mozaïek naar eigen fantasie op een houten paneeltje. De werkstukken mogen in de Schouwburg worden tentoongesteld en op zondag 26 oktober tussen 16.00 en 17.30 uur worden opgehaald. Ouders en begeleiders kunnen de kinderen na afloop weer ophalen.

ZA 18 OKT.

14.00-14.50 uur
Koorenhuis - Prinsegracht 27 Den Haag
reserveren: 070-3422722
6 t/m 12 jaar
€ 5,00

DANSVOORSTELLING

De Stilte De Kartonbewoners

Cadeautjes zitten vaak in een doos. We pakken de doos uit en gooien hem weg. Maar wat als de doos zélf het cadeau is? En er meer dan een doos te vinden is?

In *De Kartonbewoners* krijgen vier vreedzame natuurwezens de smaak te pakken. Een voorzichtige speurtocht eindigt in een dolle plundering.

We leven met het idee dat de kwaliteit van ons bestaan er alleen maar op vooruit gaat. In een omgeving van luxe, waarin begeerte en de hang naar materie de drijven zijn, denken we het grote geluk gevonden te hebben. Wat ligt er in de toekomst voor ons verborgen?

Een droom of een nachtmerrie?

ZA 18 OKT.

14.00-14.45 uur (4 t/m 6 jaar)
tijdens de voorstelling *De Kartonbewoners*
15.05-15.50 uur (6 t/m 12 jaar)
bij de voorstelling *De Kartonbewoners*
Koorenhuis - Prinsegracht 27 Den Haag
reserveren: 070-3422722
€ 4,00

WORKSHOP DANS

Creatief met dozen o.l.v. De Stilte

Tijdens deze workshop gaan we met dozen aan de slag! Al dansend bouwen we een wereld van karton waarin je elkaar kunt kwijtraken. Creatief met karton is het motto! Ouders en begeleiders zijn de laatste 5 minuten welkom voor een presentatie.

Let op: vergeet niet voor deze workshop apart te reserveren en geef bij het reserveren duidelijk aan voor welk tijdstip je kiest!



ZA 18 OKT.

14.00-14.50 uur
Theater Pierrot - Ferrandweg 4/T Den Haag
reserveren: 070-3933348
7 t/m 12 jaar
€ 6,00

VOORSTELLING

Nanda Roep Plaza Patatta

Luna en Lotte verhuizen naar een oude boerderij waar papa Hans een kinderrestaurant begint.

‘Stil! Hoor je dat?’

Lotte schudt haar hoofd. ‘Ik hoor niks.’

Maar Luna luistert aandachtig. ‘Het is...,’ fluistert ze, ‘...alsof iemand van buitenaf over de muur krast. Nee, alsof iemand van onder de grond aan de vloer krabbelt.’

‘Doe niet zo eng!’, Lotte geeft haar zus een por in haar zij. ‘Dat is gewoon papa!’, ze stapt de trap af. ‘Laten we kijken wat hij aan het doen is.’ ‘Hoi pap!’ roept Luna. ‘Wat doe je?’

Papa zit in een overall op de grond. Hij krabbelt wat op een blaadje. ‘Dag lieverds. Wat denken jullie van een warm broodje zalm met broccoli en ketchup?’

ZA 18 OKT.

15.00-16.00 uur
Theater Pierrot - Ferrandweg 4/T Den Haag
reserveren: 070-3933348
7 t/m 107 jaar
€ 4,00

WORKSHOP KOKEN

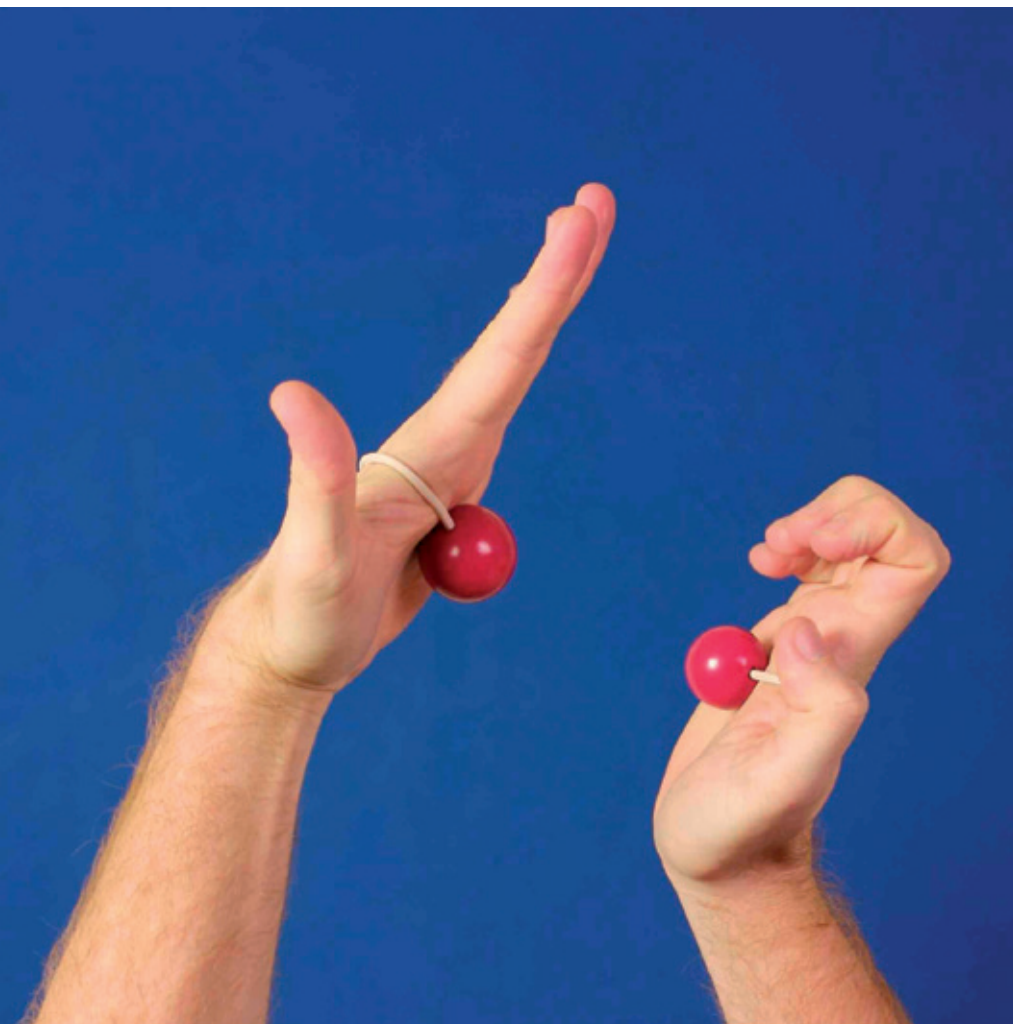
Literair Kinderkookpaleis bij de voorstelling Plaza Patatta

o.l.v. Merith van Otterloo

In het Kookpaleis bakken kinderen en hun ouders de ‘Broppetjes’ (broodpoppetjes met een worstje erin of kaas) van de hoofdpersonages uit *Plaza Patatta*. Daarna maken ze een ‘Eierkopje’ (een eierkoek zo versieren met snoep dat het op het hoofd van Luna of Lotte lijkt). Tot slot worden de ‘vierkante koeienflatsen gedraineerd in muizenkeutels uit een goed jaar’ gemaakt: papa’s specialiteit uit de voorstelling.

Voor deze workshop mogen ook ouders zich opgeven.

Let op: vergeet niet voor deze workshop apart te reserveren!



ZO 19 OKT.

13.00-13.45 uur en 15.00-15.45 uur
Theater PePijn
Nieuwe Schoolstraat 21/23 Den Haag
reserveren: 0900-4104104
3 t/m 8 jaar
€ 5,00

VOORSTELLING

Lejo Dag hand

een hand
en nog een hand
en rode ballen
en muziek
en verder...?
een voorstelling met blote handen,
handen die slapen, spelen, werken, sporten,
dansen, jongleren, goochelen, lachen,
stoeien, rennen, achtervolgen, vechten,
huilen, klimmen, vallen en opstaan.
Een voorstelling met ballen!
Lejo (Leo Petersen) ken je misschien van zijn
poppen die alleen bestaan uit handen
en ogen. Hij speelde hiermee de afgelopen
jaren in twaalf verschillende landen en is



in Nederland vooral bekend geworden door
zijn filmpjes voor Sesamstraat.
Voor zijn nieuwe voorstelling pakt Lejo het
nóg minimalistischer aan dan voorheen.
De poppen bestaan dit keer alleen uit zijn
handen en rode ballen vormen de
enige attributen. Toch zorgen deze ingrediën-
ten samen met het decor, de muziek
en natuurlijk Lejo's fingerspitzengefühl voor
een vrolijke fantasieprikkende voorstelling
voor iedereen van 3 jaar en ouder.

Idee, spel en poppen: Leo Petersen

Regie: Camiel Schouwenaar

Let op: geef bij het reserveren duidelijk aan voor welk
tijdstip je kiest!

ZO 19 OKT.

11.15-12.10 uur en 13.45-14.40 uur
Nederlands Dans Theater
Schedeldoekshaven 60 (artiesteningang)
Den Haag
reserveren: (v.a. 15 sept.) 070-8800144 of
www.nederlandsdanstheater.nl
4 t/m 7 jaar
€ 5,00

DANSVOORSTELLING

Theatergroep Warber Nachtdromen

Nachtdromen is een beeldende, sfeervolle,
vrijwel woordloze voorstelling over een
meisje dat altijd heel stoer doet maar eigen-
lijk niet durft te slapen. Ze wil niet toegeven
dat ze bang is in het donker, voor enge gelui-
den, nare dromen en voor het grote boze
monster dat SLAAP heet. Ze verzint van alles
om niet te gaan slapen maar uiteindelijk wint
de vermoeidheid en glijdt ze langzaam weg in
dromenland. In haar slaap verandert alles om
haar heen. Ze droomt zichzelf een onmetelijk
groot bed waar allerlei spannende, grappige
en verrassende dingen gebeuren, boven en
onder de dekens. In haar dromen hoeft ze niet
stoer te zijn maar ook niet bang. Ze laat haar
slaapkamer transformeren in een kleurrijk
berglandschap en vervolgens maakt ze een
gigantische tent. Ze droomt zich zelfs een bed
vol kinderen waarmee ze plezier kan maken
en dan is wakker worden ineens veel minder
leuk.

Je mag in je pyjama komen en je liefste knuf-
fel meenemen!

Concept, spel en dans: Tjitske Deinum

Regie: Danielle Bouwmeester

Let op: geef bij het reserveren duidelijk aan voor welk
tijdstip je kiest!





ZO 19 OKT.

12.30-14.00 uur en 15.00-16.30 uur
Nederlands Dans Theater
 Schedeldoekshaven 60 (artiesteningang)
 Den Haag
 reserveren: (v.a. 15 sept.) 070-8800144 of
www.nederlandsdanstheater.nl
 5 t/m 7 jaar
 € 4,00

WORKSHOP DANS

ToverDansFormules bij de voorstelling Nachtdromen

o.l.v. Nederlands Dans Theater

Niets is wat het lijkt.

Het gaat zo ver als je fantasie reikt.

Gebruik je toverstaf, je lef, durf en grote
 moed,

en tover met ons dans uit je hoge hoed.

Ouders en begeleiders zijn de laatste 15 minu-
 ten welkom voor een presentatie.

Let op: vergeet niet voor deze workshop apart te reser-
 veren en geef bij het reserveren duidelijk aan voor welk
 tijdstip je kiest!



ZO 19 OKT.

12.30-14.00 uur en 15.00-16.30 uur
Nederlands Dans Theater
 Schedeldoekshaven 60 (artiesteningang)
 Den Haag
 reserveren: (v.a. 15 sept.) 070-8800144 of
www.nederlandsdanstheater.nl
 8 t/m 11 jaar
 € 4,00

WORKSHOP DANS

iDance

o.l.v. Nederlands Dans Theater

Je eigen moves + Je eigen ritme = Jouw stijl
 Jouw stijl + Onze stijl = iDance

PS: mail bij inschrijving je meest afgespeelde
 nummer van je iPod!

Ouders en begeleiders zijn de laatste 15 minu-
 ten welkom voor een presentatie.

Let op: geef bij het reserveren duidelijk aan voor welk
 tijdstip je kiest!



ZO 19 OKT.

12.15-13.45 uur
Haags Kinderatelier
 Van Speijkstraat 153a Den Haag
 reserveren: reserveer@haagskinderatelier.nl
 of 070-3633745 (van 9.30-13.30 uur)
 5 t/m 9 jaar
 € 6,50

WORKSHOP BEELDEND

Vrij werken

o.l.v. het Haags Kinderatelier

Laat je in deze herfstvakantie verrassen door
 de betovering van de kunst. Aardige kunste-
 naars vertellen een kort verhaal waar de kin-
 deren op eigen wijze vorm aan gaan geven. De
 inhoud van de workshop is na 1 oktober op te
 vragen bij het Haags Kinderatelier.

Ouders en begeleiders kunnen de kinderen na
 afloop weer ophalen.

Let op: geef bij het reserveren duidelijk aan voor welke
 datum je kiest!



ZO 19 OKT.

15.00-16.00 uur

Theater de Regentes

Weimarstraat 63 Den Haag

reserveren: 070-3637798

8 t/m 13 jaar

€ 5,00

VOORSTELLING

Theater Taptoe

Dr. Frankenstein

PREMIÈRE

Een zinnenprikkende, beeldende voorstelling verteld vanuit het personage van Doctor Victor Frankenstein. Het verhaal van Doctor Frankenstein van Mary Shelley behoort ongetwijfeld tot één van de meest bewerkte verhalen uit de wereldliteratuur. Het gemis aan liefde en affectie bij Victor Frankenstein zorgt ervoor dat er een afschuwelijk monster wordt geboren.

Het Belgische Theatergezelschap Taptoe is gespecialiseerd in een theatervorm met acteurs en figuren en weet met honderd en één attributen altijd fascinerende en poëtische voorstellingen voor jong en oud te geven.



ZO 19 OKT.

14.45-16.15 uur

Theater de Regentes

Weimarstraat 63 Den Haag

reserveren: 070-3637798

4 t/m 7 jaar

€ 4,00

WORKSHOP BEELDEND

Maak je eigen

Frankensteinpop!

tijdens de voorstelling

Dr. Frankenstein

o.l.v. Ben Stolk

Maak je eigen Frankensteinpop! Is het echt zo'n monster zoals wij denken of is hij ook wel lief. Beeld het maar uit...

Ouders en begeleiders mogen blijven kijken of de kinderen na afloop weer ophalen.



ZO 19 OKT.

14.30-15.30 uur

Koninklijke Schouwburg

Korte Voorhout 3 Den Haag

reserveren: 0900-3456789

5 t/m 105 jaar

€ 5,00

VOORSTELLING

Kooman's Poppentheater

De scharrelaar

Een familievoorstelling met een grote rol voor muziek, duidelijke taal, verrassende decors en ook veel momenten om te lachen!

De scharrelaar reist rond in een oude caravan. Hij leert mensen en dieren dat je van oude dingen iets nieuws kan maken. Wasco de Wasbeer wil dit ook en hij heeft een idee. Samen met de scharrelaar gaat hij naar de Toren van Avaritia aan de rand van het water. Avaritia woont eenzaam in de toren. Ze houdt niet van mensen of dieren en ze lacht nooit! Het enige waar ze plezier aan heeft is het kopen en hebben van de allernieuwste snuffjes. Oude spullen gooit ze uit het raam. Naast de toren ligt al zoveel rommel, dat de zon er bijna niet meer schijnt en de dieren er niet meer kunnen wonen. De scharrelaar en Wasco moeten haar stoppen! Dat is moeilijk, want Avaritia wil nooit met iemand praten en komt nooit haar toren uit. Een zwerfhond die een huisje zoekt, de vindingrijkheid van de scharrelaar en een dapper plan van Wasco zorgen voor de oplossing.

Kooman's Poppentheater kent een traditie van bijna vijftig jaar. De basis van het verfijnde handpoppenspel wordt aangevuld met moderne technieken en vormgeving. Kooman's Poppentheater heeft een drukbezocht eigen theater in Den Haag.





ZO 19 OKT.

12.00-14.00 uur en 14.30-16.30 uur
Mauritshuis - Korte Vijverberg 8 Den Haag
reserveren: educatie@mauritshuis.nl
8 t/m 12 jaar
€ 4,00

WORKSHOP POËZIE

Stadsgezicht... Stadsgedicht

o.l.v. Huis van Gedichten

Vind jij het ook zo fijn in de stad? Er is altijd wel wat te beleven of te doen. Dat was vroeger ook al zo. De stad was een grote inspiratie voor kunstenaars. Ze maakten schilderijen van steden of schreven er mooie gedichten over.

In deze workshop ga jij als een echte stadsdichter een lofdicht schrijven over de stad. Om ideeën op te doen luisteren we eerst naar gedichten en bekijken we samen de mooie geschilderde stadsgezichten in de tentoonstelling 'Bewonderde Stad'. Daarna ga je in de poëzieworkshop zelf een stadsgedicht schrijven. En misschien kan je ook nog een stadsgedicht tekenen bij je gedicht! Meer informatie vind je op www.mauritshuis.nl.

Ouders en begeleiders kunnen de kinderen bij de receptie brengen en ze daar na afloop weer ophalen. Ouders en begeleiders die dat willen kunnen ook tijdens de workshop het museum bekijken. Entree: € 9,50.

Let op: geef bij het reserveren duidelijk aan voor welk tijdstip je kiest.

ZO 19 OKT.

14.30-15.30 uur (8 t/m 12 jaar)
tijdens de voorstelling *De scharrelaar*
o.l.v. Natasja Alers
15.45-16.45 uur (5 t/m 7 jaar)
bij de voorstelling *De scharrelaar*
o.l.v. Arjan Kooman
Koninklijke Schouwburg
Korte Voorhout 3 Den Haag
reserveren: 0900-3456789
€ 4,00

WORKSHOP THEATERPOPPEN MAKEN

Levende dingen maken van rommel

In de voorstelling *De scharrelaar* zie je een gek mannetje dat van oude dingen iets nieuws kan maken. Jullie gaan dat ook proberen. Van oude spullen maken we nieuwe dingen. 'Levende' dingen: een dier, een pop maar het kan ook een pratende schoen zijn of een dansende paraplu met voetjes. Misschien vind je op weg naar het theater wel iets wat je kan gebruiken. Een mooie tak bijvoorbeeld of een plastic flesje. De werkstukken mogen in de Schouwburg worden tentoongesteld en op zondag 26 oktober tussen 16.00 en 17.30 uur worden opgehaald.

Ouders en begeleiders zijn de laatste 10 minuten welkom voor een presentatie.

Let op: vergeet niet voor deze workshop apart te reserveren en geef bij het reserveren duidelijk aan voor welk tijdstip je kiest!

MA 20 OKT.

14.30-15.30 uur
Koninklijke Schouwburg
Korte Voorhout 3 Den Haag
reserveren: 0900-3456789
4 t/m 8 jaar
€ 5,00

VOORSTELLING

Slagzin

Het ritme van het bos

Het is vroeg in de ochtend, het bos ontwaakt. Drie vrienden die in het bos kamperen, gaan op avontuur. Samen met de kinderen leren ze de schoonheid maar ook de gevaren van het bos kennen! Zij worden telkens verstoord door een trommel die op magische wijze verschijnt. Op het einde van de dag tijdens een spelletje vindt een van de jongens de magische trommel en neemt hem mee naar de tent. 's Nachts breekt er een onweer los waarin de vloek van de trommel wordt uitgesproken! De volgende ochtend doen ze een raadselachtige ontdekking...

*Stap voor stap,
zo kom je overal
over gras en mos,
in het ritme van het bos!*

Slagzin bestaat uit drie slagwerkers van het Conservatorium van Amsterdam: Glenn Liebaut, Job van Duijnhoven en Stijn Verstraete. Zij maken interactieve theater-voorstellingen voor kinderen waarin slagwerk een grote rol speelt. *Reis rond de Wereld in 80 slagen!* was hun eerste voorstelling waarin ze de rijke slagwerkkultuur in de wereld lieten horen, zien en beleven.

MA 20 OKT.

15.45-16.45 uur
Koninklijke Schouwburg
Korte Voorhout 3 Den Haag
reserveren: 0900-3456789
4 t/m 8 jaar
€ 4,00

WORKSHOP SLAGWERK

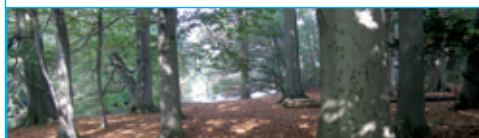
Met stokken op de planken! bij de voorstelling *Het ritme van het bos*

o.l.v. Nienke Borgman

De workshop is gebaseerd op het gedicht 'Boem! Paukenslag!' van Paul van Ostaïjen. De kinderen leren een link te leggen tussen poëzie en muziek. Met bepaalde woorden en zinnen uit het gedicht gaan de kinderen aan de slag: hoe kan poëzie je inspireren om een compositie of voorstelling te maken? Als de kinderen hun gekozen zinnen ritmisch uitspreken ontstaat een spreekkoor. Al snel worden de woorden vervangen door trommels en klinkt er een leuke 'groove'. Er ontstaat een balans tussen muziek en theater. De workshop vergt creativiteit en een fantasierijke geest. Iets waar kinderen in overvloed over beschikken...!

Ouders en begeleiders zijn de laatste 5 minuten welkom voor een presentatie.

Let op: vergeet niet voor deze workshop apart te reserveren en wees snel want het aantal plaatsen is beperkt!



MA 20 OKT.

14.30-15.45 uur

Koninklijke Schouwburg

Korte Voorhout 3 Den Haag

reserveren: 0900-3456789

6 t/m 12 jaar

€ 8,00

VOORSTELLING

TG MAX

Peter Pan was hier

Een feestelijk avontuur voor de hele familie met veel piratenliedjes en live muziek. Geïnspireerd op het Peter Pan verhaal van J.M. Barrie.

Je kunt vliegen, wist je dat? Als je er maar in gelooft. Je kunt indianen ontmoeten, vechten met piraten én zwemmen tussen de zeemeerminnen, helemaal niet moeilijk.

Of je stopt gewoon met groeien! Peter Pan doet dat. Hij bedenkt net op tijd dat ouder worden alleen maar gedoe is en besluit om twaalf jaar te blijven. Want wat is er nog aan het leven als je niet meer mag spelen, niet meer ongehoorzaam mag zijn, niet meer mag vliegen en dromen. Er is niets prettiger dan een beperkt geheugen en een gebrek aan manieren!

Er zijn kinderen die nooit volwassen willen worden en er zijn kinderen die niet weten hoe snel ze volwassen moeten zijn. Er zijn volwassenen die liever altijd kind waren gebleven en volwassenen die kinderen haten, die het liefst zo snel mogelijk vergeten dat ze zelf ooit kind zijn geweest. Over al deze mensen gaat *Peter Pan was hier*.

Tekst en regie: Moniek Merks

Spel: Suzan Boogaardt, Martijn Fischer, René Goerfinge, Jef van Gestel, Jaak Houtland, Jelka van Houten en Thomas Schoofs



MA 20 OKT.

16.00-17.00 uur

Koninklijke Schouwburg

Korte Voorhout 3 Den Haag

reserveren: 0900-3456789

6 t/m 12 jaar

€ 4,00

WORKSHOP THEATER

*Leef je in in Peter Pan
bij de voorstelling Peter
Pan was hier*

o.l.v. Jacques Brooijmans

Leef je in in Peter Pan. Stel je voor dat je niet meer groeit, nooit ouder dan 12 jaar wordt... is dat leuk? In deze theaterworkshop speel je met leeftijden in woord en spel.

Ouders en begeleiders zijn de laatste 10 minuten welkom voor een presentatie.

Let op: vergeet niet voor deze workshop apart te reserveren en wees snel want het aantal plaatsen is beperkt!

MA 20 OKT.

16.00-17.30 uur

Koninklijke Schouwburg

Korte Voorhout 3 Den Haag

reserveren: 0900-3456789

6 t/m 12 jaar

€ 4,00

WORKSHOP BEELDEND

*Kijk, ze vliegen echt in
Never Never land!
bij de voorstelling Peter
Pan was hier*

o.l.v. Rita Baptiste

Stop je fantasie in de schaduwfiguren van Peter, Wendy en de genadeloze Kapitein Haak. Jouw figuren vliegen zwemmen of zweven in je zelf ontworpen landschapstheater. Met wat draden, batterijen, motoren en lampjes gaat je dit lukken. Vergeet vooral niet dat je kind moet blijven! De werkstukken mogen in de Schouwburg worden tentoongesteld en op zondag 26 oktober tussen 16.00 en 17.30 uur worden opgehaald.

Ouders en begeleiders kunnen de kinderen na afloop weer ophalen.

Let op: vergeet niet voor deze workshop apart te reserveren en wees snel want het aantal plaatsen is beperkt!

MA 20 OKT.

14.00-14.50 uur
Theater De Tobbe
Burgemeester Feithplein 95 Voorburg
reserveren: 070-3871168
6 t/m 12 jaar
€ 5,00

VOORSTELLING

Struif

Oma waait weg

De oma van Mats was vroeger bij het circus. Ze houdt van verkleden, ondeugende dingen en van blazen op haar saxofoon. Mats heeft altijd veel plezier met oma want met oma kun je lachen! Maar soms is een spel opeens afgelopen. Dan worden oma's ogen dof en vraagt ze wel veertig keer hetzelfde. Op zo'n moment pakt Mats oma haar saxofoon en speelt liedjes waar haar ogen weer van gaan glimmen.

Oma Waait Weg is een voorstelling over de relatie tussen een dementerende oma en haar kleinzoon. Een hoofdrol is weggelegd voor de muziek die voor deze oma altijd een brug is geweest naar de buitenwereld en dat tot het einde toe blijft. De voorstelling wordt gespeeld en verteld door de vier saxofonisten van Struif. Zij maken hiermee een theaterconcert dat weliswaar een ontroerende en weemoedige ondertoon kent, maar ook een heel vrolijk verhaal is geworden over de liefde tussen een oma en haar kleinzoon en de lol die ze samen hebben.

MA 20 OKT.

14.00-14.50 uur (4 t/m 5 jaar)
tijdens de voorstelling *Oma waait weg*
15.05-16.00 uur (6 t/m 12 jaar)
bij de voorstelling *Oma waait weg*
Theater De Tobbe
Burgemeester Feithplein 95 Voorburg
reserveren: 070-3871168
€ 4,00

WORKSHOP MUZIEKTHEATER

o.l.v. Koorenhuis

Wat kan muziek allemaal met je doen? Het kan je verdrietig of vrolijk maken. Maar misschien ook boos. Ieder geluid kan een ander gevoel oproepen. Ontdek het in deze workshop en beeld het gevoel uit. Ouders en begeleiders zijn de laatste 10 minuten welkom voor een presentatie.

Let op: vergeet niet voor deze workshop apart te reserveren en geef bij het reserveren duidelijk aan voor welk tijdstip je kiest!

MA 20 OKT.

10.00-12.00 uur (8 t/m 12 jaar)
13.15-15.00 uur (4 t/m 7 jaar)
Haags Kinderatelier
Van Speijkstraat 153a Den Haag
reserveren: reserveer@haagskinderatelier.nl
of 070-3633745 (van 9.30-13.30 uur)
€ 4,50

WORKSHOP BEELDEND

Oktober

o.l.v. het Haags Kinderatelier

Laat je in deze herfstvakantie verrassen door de betovering van de kunst. Aardige kunstenaars hebben iets bijzonders voorbereid waar de kinderen op eigen wijze vorm aan gaan geven. De inhoud van de workshop is na 1 oktober op te vragen bij het Haags Kinderatelier.

Ouders en begeleiders kunnen de kinderen na afloop weer ophalen.

Let op: geef bij het reserveren duidelijk aan voor welke datum en welk tijdstip je kiest!

MA 20 OKT.

14.00-15.30 uur
Meermanno Museum
Prinsessegracht 30 Den Haag
reserveren: reserveringen@meermanno.nl
8 t/m 12 jaar
€ 4,00

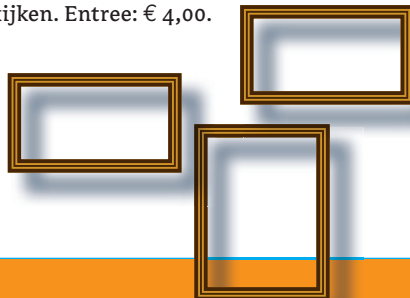
WORKSHOP BEELDEND

Maak je eigen minischilderijtje

o.l.v. Museum Meermanno

In museum Meermanno ligt een heel oud boek. Het is wel meer dan 700 jaar oud en zit vol met mooie kleine plaatjes. Die zijn nog met de hand geschilderd. Minischilderijtjes dus.

Wil jij ook zelf zo'n eigen minischilderijtje maken? Dat kan bij ons in het museum! Ouders en begeleiders kunnen de kinderen bij de receptie brengen en ze daar na afloop weer ophalen. Ouders en begeleiders die dat willen kunnen ook tijdens de workshop het museum bekijken. Entree: € 4,00.



DI 21 OKT.

13.00-14.30 uur en 15.00-16.30 uur
Filmhuis - Spui 191 Den Haag
reserveren: 070-3656030
4 t/m 12 jaar
€ 5,00

FILM

Kleine Nemo

De koning van Dromenland nodigt het jongetje Nemo op een avond uit om het speelkameraadje te worden van zijn dochter, de prinses van Dromenland. Nemo krijgt een speciale sleutel waarmee hij alle deuren van Dromenland kan openen. Hij moet de koning wel plechtig beloven dat hij één deur, die naar Nachmerrieland leidt, nooit opent. Natuurlijk opent de nieuwsgierige Nemo de deur toch en dat zorgt voor nogal wat problemen.

Deze film is gebaseerd op de klassieke krantenstrip 'Little Nemo' van Winsor McCay, een Amerikaanse striptekenaar wiens werk nu in musea hangt en vergeleken wordt met dat van Miro en Dalí.

Let op: geef bij het reserveren duidelijk aan voor welke datum en welk tijdstip je kiest!

Cinekid kinderfilms buiten de Betovering:

www.filmhuisdenhaag.nl

DI 21 OKT.

13.00-14.30 uur (8 t/m 12 jaar)
15.00-16.30 uur (4 t/m 8 jaar)
Filmhuis - Spui 191 Den Haag
reserveren: 070-3656030
€ 4,00

WORKSHOP ANIMATIEFILM MAKEN

Naar dromenland bij de film *Kleine Nemo*

o.l.v. Bas Tonis

In de animatieworkshop leer je hoe je met kleipoppetjes een animatiefilm kan maken. Droom jij ook wel eens dat je kan vliegen? Of dat je héél erg sterk bent? Droom je wel eens over enge monsters of juist over lekker eten op een gek tuinfeest? Deze middag gaan

we van klei figuurtjes maken. Van jezelf, van een beest of van een fantasiefiguur uit Dromenland. De kleifiguren plaatsen we op een animatietafel. Door elke keer een foto te maken, zal het lijken alsof jouw figuurtje echt gaat bewegen. Op die manier kun je je dromen waar maken! Laat je figuurtje op bezoek gaan bij de Bosjesmannen, taart eten met Alice in Wonderland of hoelahoepen met de koningin. Als iedereen klaar is met opnames maken, plakken we alle stukjes korte film achter elkaar tot een echte animatiefilm! En die kan je daarna op de website van De Betovering terugzien: www.debetovering.nl. Ouders en begeleiders kunnen de kinderen na afloop weer ophalen.

Let op: vergeet niet voor deze workshop apart te reserveren en geef bij het reserveren duidelijk aan voor welke datum en welk tijdstip je kiest!



DI 21 OKT.

14.30-15.30 uur
Koninklijke Schouwburg
Korte Voorhout 3 Den Haag
reserveren: 0900-3456789
5 t/m 8 jaar
€ 5,00

VOORSTELLING

Opslag voor Cacao Mijn te gekke oma

Een humorvolle, toegankelijke voorstelling over een allerliefste vergeetachtige oma. De oma van Josje heeft een huis met een tuin. Daar kan ze machtig logeren, in de vakanties, als haar ouders moeten werken. Oma heeft tijd, oma heeft een groot bed waar je samen in kunt slapen, oma bakt kaaskoek, oma kan mooi vertellen over opa en over haar vele reizen. Met oma kun je wat beleven! Met oma kun je lachen! Soms merkt Josje dat oma de tijd vergeet, de kaaskoek vergeet. Oma wordt een beetje anders. De plantjes geeft ze elke dag een scheutje melk, ze zet haar schoenen in de koelkast en soms herkent ze Josje niet meer. Het is oma's kleine geheim en Josje mag het nooit vertellen. Op een dag staat oma op de hoogste kast in de kamer. Wat doet oma daar? Dan is het geheim niet meer leuk gek, maar griezelig gek. Nu wordt Josje echt bang en weet ze zeker wat ze eigenlijk al langer weet. Ze moet haar geheim met oma aan papa en mama vertellen... Ze hoort dat oma een ziekte heeft, een vergeetziekte. Maar Josje laat zich niet vergeten, niet door de liefste oma die ze kent! Oma zit nu in een huis dichtbij en telkens gaat

ze op bezoek: 'Oma drie keer raden wie ik ben!' En als oma het goede antwoord geeft, krijgt ze van Josje een dikke zoen. Haar oma is een beetje anders, nou en? Opslag voor Cacao maakt jeugdtheater sinds 1998 onder artistieke leiding van Niekie van den Berg en Annemieke Zwierenga. Kenmerkend is hun interactie met publiek en een boeiende vormgeving die met weinig middelen tot stand komt.

DI 21 OKT.

15.45-16.45 uur
Koninklijke Schouwburg
Korte Voorhout 3 Den Haag
reserveren: 0900-3456789
5 t/m 8 jaar
€ 4,00

WORKSHOP

Het mijn-te-gekke-oma-memoryspel bij de voorstelling Mijn te gekke oma

[o.l.v. Opslag voor Cacao](#)

In de voorstelling *Mijn te gekke oma* haalt de oma van Josje alles door elkaar en kan ze ook niet alles meer onthouden. Doe mee met dit interactieve memoryspel waar je hersenen van gaan kraken en kijk of jij je nog wel alles kan herinneren! Ouders en begeleiders kunnen de kinderen na afloop weer ophalen.

Let op: vergeet niet voor deze workshop apart te reserveren en wees snel want het aantal plaatsen is beperkt!

DI 21 OKT.

14.30-15.45 uur
Koninklijke Schouwburg
Korte Voorhout 3 Den Haag
reserveren: 0900-3456789
8 t/m 13 jaar
€ 4,00

WORKSHOP POËZIE

Gekke oma's gedichten tijdens de voorstelling Mijn te gekke oma

[o.l.v. Jessie van Vlodrop](#)

Lieve, hippe, gekke oma's. Schrijf over je eigen oma. Of verzin de leukste oma in een te gek gedicht. De gedichten mogen in de Schouwburg worden tentoongesteld en op zondag 26 oktober tussen 16.00 en 17.30 uur weer worden opgehaald. Ouders en begeleiders zijn de laatste 10 minuten welkom voor een presentatie.

Let op: vergeet niet voor deze workshop apart te reserveren en wees snel want het aantal plaatsen is beperkt.



DI 21 OKT.

14.00-14.55 uur
Theater De Tobbe
Burgemeester Feithplein 95 Voorburg
reserveren: 070-3871168
6 t/m 12 jaar
€ 5,00

VOORSTELLING

Pieter Tiddens

Laatste keer kindercabaret Lessen in liegen

Met de vraag van zijn dochter wat cabaret eigenlijk is, begon een jong theatergenre aan een nieuwe opmars. Vader Pieter Tiddens bedacht dat er maar één manier was om daar antwoord op te geven. Door het maken van cabaretvoorstellingen. En dat werd een groot succes. *Laatste keer kindercabaret - Lessen in liegen* is alweer de derde voorstelling van zijn hand. Kinderen en ouders beleven er veel plezier aan en vragen dan ook ongerust na de voorstelling: 'is dit echt de laatste?' Pieter Tiddens wijst dan vriendelijk op de ondertitel: 'Lessen in liegen'...

Hoe zou het ook de laatste kunnen zijn? Het antwoord op de vraag: 'wat is cabaret eigenlijk?' is nog lang niet gegeven. Cabaret is van alles en nog wat, van slapstick tot chansons, van woordenwaterval tot pantomime. En Pieter Tiddens doet het allemaal.

In *Laatste keer kindercabaret - Lessen in liegen* houdt Pieter zich bezig met het liegen dat grote theater- en popmuziekbedrijven doen in wat zij voor kinderen maken. Hij heeft bedacht dat er maar één manier is om daar iets van te zeggen en dat is zelf het goede

voorbeeld geven. Hij geeft met zijn technici een concert. Op zoek naar echt en eerlijk komt hij langs grappig, raar en mooi.

Regie: Marja Kok en Lenette van Dongen

Concept, teksten, spel en zang: Pieter Tiddens

DI 21 OKT.

15.10-16.10 uur
Theater De Tobbe
Burgemeester Feithplein 95 Voorburg
reserveren: 070-3871168
6 t/m 12 jaar
€ 4,00

WORKSHOP CABARET

Kinderen maken cabaret bij de voorstelling Laatste keer kindercabaret

o.l.v. Serge Bosman

Na de voorstelling van Pieter Tiddens wil je maar één ding: ook cabaret maken. Zelf grappen maken, liedjes verzinnen, verhalen vertellen over sprookjes die niet bestaan, juffen en meesters die stom doen of laten zien hoe je het beste kunt liegen. Hier gaan we een eigen voorstelling over maken.

Ouders en begeleiders zijn de laatste 10 minuten welkom voor een presentatie.

Let op: vergeet niet voor deze workshop apart te reserveren en wees snel want het aantal plaatsen is beperkt!

DI 21 OKT.

14.00-14.55 uur
Theater De Tobbe
Burgemeester Feithplein 95 Voorburg
reserveren: 070-3871168
4 t/m 6 jaar
€ 4,00

WORKSHOP THEATER

Verzin je eigen sprookje tijdens de voorstelling Laatste keer kindercabaret

o.l.v. Serge Bosman

In deze workshop worden kinderen uitgedaagd een grappig, zelfverzonnen sprookje te maken en te spelen.

Ouders en begeleiders zijn de laatste 10 minuten welkom voor een presentatie.

DI 21 OKT.

4 t/m 7 jaar 10.00-11.45 uur
8 t/m 12 jaar 12.45-15.00 uur
Haags Kinderatelier
Van Speijkstraat 153a Den Haag
reserveren: reserveer@haagskinderatelier.nl
of 070-3633745 (van 9.30-13.30 uur)
€ 4,50

WORKSHOP BEELDEND

Oktober

o.l.v. het Haags Kinderatelier

Laat je in deze herfstvakantie verrassen door de betovering van de kunst. Aardige kunstenaars hebben iets bijzonders voorbereid waar de kinderen op eigen wijze vorm aan gaan geven. De inhoud van de workshop is na 1 oktober op te vragen bij het Haags Kinderatelier.

Ouders en begeleiders kunnen de kinderen na afloop weer ophalen.

Let op: geef bij het reserveren duidelijk aan voor welke datum en welk tijdstip je kiest!

DI 21 OKT.

14.00-17.00 uur
Haags Kinderatelier
Van Speijkstraat 153a Den Haag
reserveren: reserveer@haagskinderatelier.nl
of 070-3633745 (van 9.30-13.30 uur)
10 t/m 13 jaar
€ 9,50

WORKSHOP ARCHITECTUUR

Buitengaats bouwen

o.l.v. het Haags Kinderatelier

Laat je in deze herfstvakantie verrassen door de betovering van de architectuur. Met een architect gaan tieners in het *drie* uur durende programma 'Buitengaats Bouwen' individueel ontwerpen en een maquette bouwen met professionele materialen.

Ouders en begeleiders kunnen de kinderen na afloop weer ophalen.

WO 22 OKT.

14.30-15.25 uur
Theater Diligentia
Lange Voorhout 5 Den Haag
reserveren: 0900-4104104
4 t/m 7 jaar
€ 7,00

VOORSTELLING

Theatergroep POP
Knofje en het circus

Knofje is een meisje van viereneenhalf. Eigenlijk heet ze Jacqueline, maar niemand noemt haar zo. Samen met haar moeder, vader of oma beleeft Knofje allerlei kleine avonturen. Ze spelen verstoppertje en maken pannenkoeken met een heleboel herrie. Als vader vertelt dat ze morgen naar het circus gaan, kan Knofje de slaap nauwelijks vatten en wordt het een rare nacht...
Knofje en het circus is gebaseerd op de boeken van Burny Bos en de KRO televisieserie 'Knofje'.

WO 22 OKT.

15.40-16.40 uur
Theater Diligentia
Lange Voorhout 5 Den Haag
reserveren: 0900-4104104
4 t/m 7 jaar
€ 4,00

WORKSHOP MUZIEKTHEATER

Loesjie loesjie
bij de voorstelling Knofje en het circus

o.l.v. Theatergroep POP

Knofje droomt over het circus. Waar droom jij over? Samen met een speldocent ga je je eigen verhalen spelen op muziek. Ouders en begeleiders mogen blijven kijken of de kinderen na afloop weer ophalen.

Let op: vergeet niet voor deze workshop apart te reserveren en wees snel want het aantal plaatsen is beperkt!

WO 22 OKT.

14.30-15.30 uur
Theater Diligentia
Lange Voorhout 5 Den Haag
reserveren: 0900-4104104
7 t/m 12 jaar
€ 4,00

WORKSHOP CIRCUS

tijdens de voorstelling
Knofje en het circus

o.l.v. Theatergroep POP

Ooit wel eens zelf een acrobaat willen zijn? Of jongleur? Tijdens deze workshop leer je de basisbeginselen van allerlei circustoeren. Wees voorzichtig!

Ouders en begeleiders zijn de laatste 10 minuten welkom voor een presentatie.



WO 22 OKT.

14.30-15.25 uur
Koninklijke Schouwburg
Korte Voorhout 3 Den Haag
reserveren: 0900-3456789
6 t/m 12 jaar
€ 5,00

VOORSTELLING

Kiki Heessels en Paul Prenen
Van hier tot Gunder

Deze kleinkunstvoorstelling met veel liedjes gaat over de belevenissen van een stadsmisje dat verhuist naar het platteland en daar te maken krijgt met een volstrekt andere cultuur. *Van hier tot Gunder* gaat over oordelen en vooroordelen. Een programma met pakkende en geestige teksten en prachtige zang gebracht in een overtuigende eenvoud. Met Kiki Heessels als een beweeglijk verteller met een warme rauwe zangstem en Paul Prenen als een oase van rust achter de piano.

Tekst: Kiki Heessels

Regie: Sophie Hoeberechts

Spel: Kiki Heessels en Paul Prenen

WO 22 OKT.

15.45-17.30 uur
Koninklijke Schouwburg
Korte Voorhout 3 Den Haag
reserveren: 0900-3456789
6 t/m 8 jaar
€ 4,00

WORKSHOP BEELDEND

Landschapsschildering/
collage bij de voorstelling
Van hier tot Gunder

o.l.v. het Haags Kinderatelier

Ver weg in kleine dorpjes is het leven heel anders dan in de stad. In de zomervakantie gaan veel stadsbewoners er met vakantie en genieten van het mooie land. Een kunstenaar van het Haags Kinderatelier vertelt over beroemde schilders die 'het landschap' allemaal anders ervaren. De kinderen schilderen op een houten paneel, en voegen daar materialen aan toe. De werkstukken mogen in de Schouwburg worden tentoongesteld en op zondag 26 oktober tussen 16.00 en 17.30 uur worden opgehaald.

Ouders en begeleiders kunnen de kinderen na afloop weer ophalen.

Let op: vergeet niet voor deze workshop apart te reserveren en wees snel want het aantal plaatsen is beperkt!

WO 22 OKT.

14.00-15.30 uur
Koninklijke Schouwburg
Korte Voorhout 3 Den Haag
reserveren: 0900-3456789
4 t/m 5 jaar
€ 4,00

WORKSHOP BEELDEND

Ik heb mijn wagen volgeladen
tijdens de voorstelling
Van hier tot Gunder

o.l.v. het Haags Kinderatelier

Ver weg in kleine dorpjes is het leven heel anders dan in de stad. In de zomervakantie wordt hard op het land gewerkt en aan het einde van de zomer gaat de oogst naar de markt op een boerenkar. De kinderen helpen mee. Een kunstenaar van het Haags Kinderatelier vertelt hier een verhaaltje over. De kleuters maken een boerenkar van hout met een lading naar eigen fantasie. Waar de vracht naar toe gaat, mogen zij zelf bedenken. De werkstukken mogen in de Schouwburg worden tentoongesteld en op zondag 26 oktober tussen 16.00 en 17.30 uur worden opgehaald.

Ouders en begeleiders kunnen de kinderen na afloop weer ophalen.



WO 22 OKT.

15.00-16.00 uur
Theater de Regentes
Weimarstraat 63 Den Haag
reserveren: 070-3637798
7 t/m 12 jaar
volw. € 12,50, kind. € 7,50

KINDEROPERA

Xynix Opera Goud

Liefde, bedrog, jaloezie, agressie en angst zijn de ingrediënten van *Goud*, de wonder-schone jeugdopera naar het bekende sprookje Repelsteeltje. Bekend maar zó anders is deze bewerking van Xynix Opera. Een speelse opera met drie zangers met afwisselend barokmuziek en modern werk is het eigentijdse resultaat. De mooie zangstemmen, de aansprekende muziek en de bijzondere vormgeving passen prachtig bij het verhaal en creëren een betoverende sfeer waar jong en oud van onder de indruk raken. Wat houdt jullie nog thuis? Zien!

Regie en libretto: Joke Hooiboom

Muziek: Georg Friedrich Händel door het Carthago Barok Consort

Spel en zang: Wiebe Pier Cnossen, Niek Idelenburg en Iris de Koomen

WO 22 OKT.

11.00-11.45 uur Bibliotheek Schilderswijk
Koningstraat 439 Den Haag
reserveren: 070-3887916 of
reserverenschilderswijk@dobdenhaag.nl of
in de bibliotheek bij Annette de Hoop
15.00-15.45 uur Bibliotheek Bouwlust
Beresteinlaan 4 Den Haag
reserveren: 070-3672939 of
reserverenbouwlust@dobdenhaag.nl
7 t/m 10 jaar
gratis

VOORSTELLING

Serge Bosman

Midzomernachtsdroom

Het verhaal, de Midzomernachtsdroom, is uiteraard van Shakespeare. De muziek is van Mendelssohn en de liedjes in de voorstelling zijn zelfgeschreven. Die combinatie levert een wonderlijke voorstelling op over stiekem zijn, jaloezie, echtscheiding en natuurlijk de liefde. Er is veel ruimte voor de kinderen om mee te doen met het verhaal, om mee te zingen met de liedjes, mee te spelen in scènes, mee te lachen om bijvoorbeeld de namen van de figuren uit het verhaal en mee te denken hoe een goed einde te maken aan dit eeuwenoude sprookje.

Als theatermaker en dramadocent heeft Serge de afgelopen jaren veel gewerkt aan projecten voor jongeren. In deze solovoorstelling komt alles samen: zijn drang om mooie verhalen te vertellen, de klanken van klassieke muziek die inspireren, het schrijven van liedjes en het spelen met en voor publiek.

WO 22 OKT.

11.00-13.00 uur
De Galerie - Noordeinde 69-71 Den Haag
reserveren: reserveer@haagskinderatelier.nl
of 070-3633745 (van 9.30-13.30 uur)
10 t/m 12 jaar
€ 4,00

WORKSHOP BEELDEND

Oktober

o.l.v. het Haags Kinderatelier

Laat je in deze herfstvakantie verrassen door de betovering van de kunst. Aardige kunstenaars hebben naar aanleiding van de tentoonstelling in deze galerie iets bijzonders voorbereid waar de tieners op eigen wijze

vorm aan gaan geven. Meer inhoudelijke informatie over de workshop kunt u na 1 oktober opvragen bij het Haags Kinderatelier. Ouders en begeleiders kunnen de kinderen na afloop weer ophalen.

Let op: geef bij het reserveren duidelijk aan voor welke datum en welk tijdstip je kiest!

DO 23 OKT.

09.30-11.00 uur en 11.30-13.00 uur
Heden - Denneweg 14a Den Haag
reserveren: miranda@heden.nl of
070-3465337 Miranda Timmers
4 t/m 8 jaar
€ 4,00

WORKSHOP BEELDEND

Kunstkoppes

o.l.v. Carolien Adriaansche

We produceren veel afval. Dat verdwijnt allemaal in de vuilnisbak. Wat wij allemaal weggooien ziet er vaak mooi uit, bijvoorbeeld verpakkingsmaterialen van shampoos en schoonmaakmiddelen. Ze worden gemaakt om aandacht te trekken: koop mij! Het is zonde om dit allemaal zo maar weg te gooien. Kunnen we dat hergebruiken? Dat kan! Na het bekijken van de tentoonstelling over Indonesische maskers ga je zelf ook maskers maken van afvalmateriaal. Hierdoor leer je anders kijken, immers niet alles is wat het lijkt. Laat je fantasie de vrije loop en je kunt de mooiste beelden maken. Ouders en begeleiders kunnen de kinderen na afloop weer ophalen.

Let op: geef bij het reserveren duidelijk aan voor welke datum en welk tijdstip je kiest!



DO 23 OKT.

14.30-15.40 uur

Koninklijke Schouwburg
Korte Voorhout 3 Den Haag
reserveren: 0900-3456789
6 t/m 12 jaar
€ 5,00

VOORSTELLING

Schweigman & Landrot

Muziektheater over een surreële wereld waar je als toeschouwer ingezogen wordt. De logica van alledag wordt overboord gegooid en het associatieve en intuïtieve vermogen wordt aangesproken.

Toon is op weg naar een onbewoond eiland. Hij wil rust! Hij heeft alleen wat vriendjes bij zich die in zijn koffer zitten en er pas uit mogen wanneer hij dat wil. Maar de zee waarover Toon reist is onvoorspelbaar en laat hem heel ergens anders aanspoelen dan waar hij gehoopt had. Waar is hij terechtgekomen? Wat doen al die kinderen hier? Wat doet die muzikant daar?

Toon probeert uit alle macht de situatie nog enigszins onder controle te krijgen. Dit loopt helemaal uit de hand wanneer blijkt dat zijn beste vriendinnetje uit de koffer is verdwenen en haar eigen weg is gegaan...

Landrot speelt zich af op het grensgebied tussen werkelijkheid en fantasie, waar poppen tot leven kunnen komen. Boukje Schweigman en Toon Kuijpers hebben zich voor LANDROT laten inspireren door hun eigen kinderheld: theatermaker Jozef van den Berg. Boukje

Schweigman heeft in een paar jaar tijd een zeer authentieke theatertaal ontwikkeld waarvoor ze vele prijzen heeft ontvangen zoals de Ton Lutz Regieprijs en de Top Naeff Prijs. Boukje Schweigman zat in de serie nieuwe theatermakers en speelde ook in België, Egypte en Wit-Rusland. Ze speelt met de ruimtelijke beleving, de zintuigen worden op scherp gezet. Grote thema's worden teruggebracht naar eenvoud.

Regie: Boukje Schweigman

Spel: Toon Kuijpers en Marica Bujaki

DO 23 OKT.

15.55-16.55 uur

Koninklijke Schouwburg
Korte Voorhout 3 Den Haag
reserveren: 0900-3456789
6 t/m 12 jaar
€ 4,00

WORKSHOP POPPENSPEL

bij de voorstelling Landrot

o.l.v. Toon Kuijpers

Poppenspel: animeren van objecten. Hoe kun je een levenloos object tot leven wekken? Hoe kan muziek daarbij helpen? We werken met de verbeelding.

Poppenspeler Toon Kuijpers en ud-speler Karim Eharruyen gaan samen met de kinderen objecten tot leven laten komen.

Ouders en begeleiders zijn de laatste 5 minuten welkom voor een presentatie.

Let op: vergeet niet voor deze workshop apart te reserveren en wees snel want het aantal plaatsen is beperkt!

DO 23 OKT.

14.00-15.30 uur

Koninklijke Schouwburg
Korte Voorhout 3 Den Haag
reserveren: 0900-3456789
4 t/m 5 jaar
€ 4,00

WORKSHOP BEELDEND

Het eigenwijze koffertje tijdens de voorstelling Landrot

o.l.v. het Haags Kinderatelier

Als je droomt kun je overal terecht komen. Zeker als er zo'n eigenwijs koffertje onder je bed staat dat zijn eigen zin doordrijft. De hele wereld is het al over geweest en dat kun je zien ook! Samen met een kunstenaar van het Haags Kinderatelier maak je een reiskoffertje vol mini dingetjes naar eigen fantasie. Waar het koffertje terecht komt, mag je zelf bedenken. De werkstukken mogen in de Schouwburg worden tentoongesteld en op zondag 26 oktober tussen 16.00 en 17.30 uur worden opgehaald.

Ouders en begeleiders kunnen de kinderen na afloop weer ophalen.





DO 23 OKT.

14.00-15.00 uur
Buurthuis de Mussen
Hoefkade 602 Den Haag
Workshops alleen in combinatie met de voorstelling (je hoeft voor de workshop niet apart te reserveren). De workshops zijn gratis.
8 t/m 13 jaar

WORKSHOP BREAKDANCE

Glide & Slide bij de showcase **Breakdance Transformers**

o.l.v. James Walcott van Hustle Kidz

In deze workshop leer je de basis van breakdance. De workshop zal een extra smaakje krijgen door het toepassen van Glides en Slides. Glides en Slides zijn de kenmerken van enkele Hustle Kidz breakdancers. Docent James Walcott is er bekend mee geworden. Ouders en begeleiders zijn de laatste 5 minuten welkom voor een presentatie.

WORKSHOP BREAKDANCE

Bboy basics/foundation bij de showcase **Breakdance Transformers**

o.l.v. Benny Blanco van Styles Confidential

De crew Styles Confidential van het Haagse HipHopcentrum en stichting Aight zullen je in deze workshop een inzicht over hiphop en al zijn elementen meegeven. Het element B-boying of breakdance komt in de workshop speciaal naar voren. Ouders en begeleiders mogen blijven kijken.

WORKSHOP BREAKDANCE

bij de showcase **Breakdance Transformers**

o.l.v. Come Correct

In deze workshop leer je de basis van breakdance. De workshop eindigt in een heuse battle of kring. Ouders en begeleiders zijn de laatste 5 minuten welkom voor een presentatie.



DO 23 OKT.

13.00-13.40 uur
Buurthuis de Mussen
Hoefkade 602 Den Haag
reserveren: jufamanda@hotmail.com
8 t/m 13 jaar
€ 2,50

SHOWCASE BREAKDANCE TRANSFORMERS

Hustle Kidz, Styles Confidential en Come Correct

Drie breakdancegroepen laten in deze showcase zien wat ze in huis hebben. Hustle Kidz uit Tilburg, het Haagse Styles Confidential en Come Correct uit Apeldoorn geven een waar spektakel waarbij je ogen tekort komt. Werkelijk alle aspecten van breakdance komen aan bod: acrobatische salto's, dans, powermoves, freestyle, je kan het zo gek niet bedenken of het komt aan bod. De Hustle Kidz zijn trouwens onlangs geëindigd bij de laatste zes van "Holland's Got Talent". Let op: Na afloop van de voorstelling kun je kiezen voor één van de drie gratis workshops. Er is een beperkt aantal plaatsen per workshop, maar iedereen kan aan een workshop deelnemen.

DO 23 OKT.

13.30-15.30 uur (13.00 uur zaal open)
Paard van Troje - Prinsegracht 12 Den Haag
reserveren: 070-3601838 of
www.totallykidz.nl
4 t/m 12 jaar
€ 10,00 excl. service kosten (€ 1,50)

MEEZWINGCONCERT

TotallyKidz **Halloweenfeest**

Vandaag is het weer zo ver, de tweede editie van het TotallyKidz Halloweenfeest! Iedereen kan dan weer verkleed (en onverkleed) komen meezingen en dansen op zijn favoriete muziek tijdens de TotallyKidz kinderdisco en de vette optredens. Luuk beleeft samen met het publiek een spannend Halloween avontuur. Wie neem je mee als je op avontuur gaat? Precies Nienke uit Het huis Anubis! Maar ook de meiden van Djumbo en DJ Nicky zullen samen met het publiek Luuk helpen om de plaaggeest die het feest wil verstoren, te slim af te zijn!





DO 23 OKT.

11.00-13.15 uur
Galerie Chiefs & Spirits
Prinsestraat 49 Den Haag
9 t/m 12 jaar

Ouders en begeleiders kunnen de kinderen na afloop weer ophalen bij de Kloosterkerk, Lange Voorhout 4!

VR 24 OKT.

11.00-13.00 uur
Smelik & Stokking
Noordeinde 101 Den Haag
10 t/m 12 jaar

Ouders en begeleiders kunnen de kinderen na afloop weer ophalen bij Smelik & Stokking!

reserveren: reserveer@haagskinderatelier.nl
of 070-3633745 (van 9.30-13.30 uur)
€ 4,00

WORKSHOP BEELDEND

Oktover

o.l.v. het Haags Kinderatelier

Laat je in deze herfstvakantie verrassen door de betovering van de kunst. Aardige kunstenaars hebben naar aanleiding van de tentoonstelling iets bijzonders voorbereid waar de tieners op eigen wijze vorm aan gaan geven. Meer inhoudelijke informatie over de workshop kunt u na 1 oktober opvragen bij het Haags Kinderatelier.

Let op: geef bij het reserveren duidelijk aan voor welke datum en welk tijdstip je kiest!

VR 24 OKT.

09.30-11.00 uur en 11.30-13.00 uur
Heden - Denneweg 14a Den Haag
reserveren: miranda@heden.nl of
070-3465337 Miranda Timmers
4 t/m 8 jaar
€ 4,00

WORKSHOP BEELDEND

Kunstkoppen

o.l.v. Carolien Adriaansche

We produceren veel afval. Dat verdwijnt allemaal in de vuilnisbak. Wat wij allemaal weggooien ziet er vaak mooi uit, bijvoorbeeld verpakkingsmaterialen van shampoos en schoonmaakmiddelen. Ze worden gemaakt om aandacht te trekken: koop mij! Het is zonde om dit allemaal zo maar weg te gooien. Kunnen we dat hergebruiken? Dat kan! Na het kijken naar de tentoonstelling over Indonesische maskers ga je zelf ook maskers maken van afvalmateriaal. Hierdoor leer je anders kijken, immers niet alles is wat het lijkt. Laat je fantasie de vrije loop en je kunt de mooiste beelden maken. Ouders en begeleiders kunnen de kinderen na afloop weer ophalen.

Let op: geef bij het reserveren duidelijk aan voor welke datum en welk tijdstip je kiest!

VR 24 OKT.

13.00-14.30 uur en 15.00-16.30 uur
Filmhuis - Spui 191 Den Haag
reserveren: 070-3656030
4 t/m 12 jaar
€ 5,00

FILM

Kleine Nemo

De koning van Dromenland nodigt het jongetje Nemo op een avond uit om het speelkameraadje te worden van zijn dochter, de prinses van Dromenland. Nemo krijgt een speciale sleutel waarmee hij alle deuren van Dromenland kan openen. Hij moet de koning wel plechtig beloven dat hij één deur, die naar Nachtkerrieland leidt, nooit opent. Natuurlijk opent de nieuwsgierige Nemo de deur toch en dat zorgt voor nogal wat problemen.

Deze film is gebaseerd op de klassieke krantenstrip 'Little Nemo' van Winsor McCay, een Amerikaanse striptekenaar wiens werk nu in musea hangt en vergeleken wordt met dat van Miro en Dali.

Let op: geef bij het reserveren duidelijk aan voor welke datum en welk tijdstip je kiest!

Cinekid kinderfilms buiten de Betovering:
www.filmhuisdenhaag.nl

VR 24 OKT.

13.00-14.30 uur (8 t/m 12 jaar)
15.00-16.30 uur (4 t/m 8 jaar)
Filmhuis - Spui 191 Den Haag
reserveren: 070-3656030
€ 4,00

WORKSHOP ANIMATIEFILM MAKEN

Naar dromenland bij de film Kleine Nemo

o.l.v. Bas Tonis

In de animatieworkshop leer je hoe je met kleipoppetjes een animatiefilm kan maken. Droom jij ook wel eens dat je kan vliegen? Of dat je héél erg sterk bent? Droom je wel eens over enge monsters of juist over lekker eten op een gek tuinfeest? Deze middag gaan we van klei figuurtjes maken, van jezelf, van een beest of van een fantasiefiguur uit Dromenland. De kleifiguren plaatsen we op een animatietafel. Door elke keer een foto te maken, zal het lijken alsof jouw figuurtje echt gaat bewegen. Op die manier kun je je

dromen waar maken! Laat je figuurtje op bezoek gaan bij de Bosjesmannen, taart eten met Alice in Wonderland of hoelahoepen met de koningin. Als iedereen klaar is met opnames maken, plakken we alle stukjes korte film achter elkaar tot een echte animatiefilm! En die kan je daarna op de website van De Betovering terugzien: www.debetovering.nl. Ouders en begeleiders kunnen de kinderen na afloop weer ophalen.

Let op: vergeet niet voor deze workshop apart te reserveren en geef bij het reserveren duidelijk aan voor welke datum en welk tijdstip je kiest!

VR 24 OKT.

10.00-10.45 uur Bibliotheek Scheveningen
Scheveningseweg 333 Den Haag
reserveren: scheveningen@dobdenhaag.nl of 070-3559166

15.00-15.45 uur Bibliotheek Haagse Hout
Theresiastraat 195 Den Haag
reserveren:
reserveren Haagsehout@dobdenhaag.nl
7 t/m 10 jaar gratis

VOORSTELLING

Serge Bosman

Midzomernachtsdroom

Het verhaal, de Midzomernachtsdroom, is uiteraard van Shakespeare.

De muziek is van Mendelssohn en de liedjes in de voorstelling zijn zelfgeschreven. Die combinatie levert een wonderlijke voorstelling op over stiekem zijn, jaloezie, echtscheiding en natuurlijk de liefde.

Er is veel ruimte voor de kinderen om mee te doen met het verhaal, om

Mee te zingen met de liedjes, mee te spelen in scènes, mee te lachen om bijvoorbeeld de namen van de figuren uit het verhaal en mee te denken hoe een goed einde te maken aan dit eeuwen-oude sprookje.

Als theatermaker en dramadocent heeft Serge de afgelopen jaren veel gewerkt aan projecten voor jongeren. In deze solo voorstelling komt alles samen. Zijn drang om mooie verhalen te vertellen, de klanken van klassieke muziek die inspireren, het schrijven van liedjes en het spelen met en voor publiek.

VR 24 OKT.

14.30-15.20 uur
Koninklijke Schouwburg
Korte Voorhout 3 Den Haag
reserveren: 0900-3456789
6 t/m 12 jaar
€ 5,00

VOORSTELLING

Teatro Munganga

Mimo

Beeldend muziektheater in een tekstloze voorstelling over het bijzondere van kleine belevenissen.

Mimo zit te wachten. Waarop weet hij niet. Zijn hoofd zit bomvol herinneringen, dikke, dunne, stille en lawaaiige. Hij koestert ze allemaal. Sommige herinneringen springen uit zijn hoofd, ze zijn opdringerig. Mimo wil een kist maken waarin hij al zijn herinneringen kan bewaren. Hij gaat op reis, op zoek naar bomen. Zo wandelt hij over de wereld, van west naar zuid, van oost naar noord. Al gauw wordt Mimo meegenomen naar onbekende streken, waar een boom een geheim of een verhaal bezit. Ook krijgt Mimo iets mee: een tak, een blad, een lach en een traan. Zo maakt hij zijn kist.

Sinds 1986 maakt Teatro Munganga voorstellingen vol emotie, expressie en humor om verhalen te vertellen die het magische en de poëzie van het bestaan belichten. Munganga is een Braziliaans-Afrikaans woord en betekent gekke gezichten trekken, grote gebaren en komische bewegingen maken om te ontroeren en indruk te maken.

Spel en concept: Carlos Lagoeiro

Vormgeving: Marion Hoekveld

VR 24 OKT.

14.00-15.30 uur
Koninklijke Schouwburg
Korte Voorhout 3 Den Haag
reserveren: 0900-3456789
4 t/m 5 jaar
€ 4,00

WORKSHOP BEELDEND

Een boom vol geheimen tijdens de voorstelling Mimo

o.l.v. het Haags Kinderatelier

Bomen zijn allemaal anders: ze staan, ze hangen, buigen, rijzen, kronkelen, beschermen, verstoppert... Wat zijn de geheimen die zij bewaren? Samen met een kunstenaar van het Haags Kinderatelier bedenken de kinderen wat hun boom verstopt houdt en bewaart. Wie hun geheim mag ontdekken, bepalen zij zelf. De werkstukken mogen in de Schouwburg worden tentoongesteld en op zondag 26 oktober tussen 16.00 en 17.30 uur worden opgehaald.

Ouders en begeleiders kunnen de kinderen na afloop weer ophalen.



ZA 25 OKT.

15.00-16.30 uur
Theater Merlijn
Bilderdijkstraat 33 Den Haag
reserveren: 070-3450996
4 t/m 104 jaar
€ 5,00

VOORSTELLING

**JTS Rabarber
Assepoester**

Wie kent haar niet: Assepoester, het meisje dat altijd maar moest schoonmaken om het iedereen naar de zin te maken. Gelukkig zijn daar de goede fee en de muizen die helpen om haar te beschermen tegen de stiefmoeder, stiefzussen en de gemene kat Lucifer. Als jij wil zien of Assepoester toch haar stoere droomprins krijgt mag je deze voorstelling niet missen.

Bij Rabarber komt dit van oorsprong Franse sprookje in een wel heel bijzondere kleurrijke voorstelling tot leven. Er wordt gespeeld, gezongen en zelfs ballroom gedanst door leerlingen in de leeftijd van 13 tot 21 jaar. Misschien pas jij het schoentje wel en kom ook jij je droomprins of prinses tegen op dit grote feest.

Meer uitvoeringen van Assepoester buiten de Betovaring: www.rabarber.net. Let op, er gelden dan andere entreeprijzen.



ZA 25 OKT.

13.00-14.00 uur
Raadzaal van het Stadhuis
Spui 70 Den Haag
reserveren: stichting.atrrium@idc.denhaag.nl
6 t/m 12 jaar
€ 5,00 (gelieve gepast en contant te betalen)

VOORSTELLING

**Niels Brandaan Cotterink
De gelukkige prins**

De wonderbaarlijke avonturen van een triest standbeeld genaamd 'De gelukkige prins' en een verliefde zwaluw. Naar een sprookje van Oscar Wilde.

De ogen van De gelukkige prins waren gevuld met tranen die over zijn gouden wangen liepen. Zijn gezicht was zo mooi in het maanlicht dat de kleine zwaluw vol medelijden was.

'Wie ben je?' vroeg de zwaluw.

'Ik ben De gelukkige prins.'

'Waarom huil je dan? Je hebt me kletsnat gemaakt.'

'Toen ik nog leefde en een mensenhart had, wist ik niet wat tranen waren,' antwoordde het beeld. Overdag speelde ik met mijn vrienden in de tuin en 's avonds dansten we in de Grote Zaal. Om de tuin heen was een hele hoge muur, maar ik wilde niet weten wat erachter lag. Alles om me heen was zo prachtig. Mijn hofhouding noemde me De gelukkige prins. Zo leefde en stierf ik. Nu ik dood ben, hebben ze me hier zo hoog neergezet dat ik alle lelijkheid en ellende van mijn stad kan zien, en hoewel mijn hart van lood is gemaakt, kan ik niets anders dan huilen.' Wil je weten hoe het afloopt met het huilende beeld en de zwaluw kom dan kijken naar voorstelling *De gelukkige prins*.

ZA 25 OKT.

14.30-15.30 uur
Koninklijke Schouwburg
Korte Voorhout 3 Den Haag
reserveren: 0900-3456789
8 t/m 12 jaar
€ 5,00

VOORSTELLING

**ProductieKERN /
Het Woelige Baren
Goed vallen**

Goed vallen is een spannend verhaal over de waarheid van de dingen en waar je werkelijk vandaan komt.

Dirkje erft de reiskoffer van haar overleden opa. Ze weet eigenlijk weinig over hem. Ze kent opa alleen uit de fantastische verhalen die hij graag over zichzelf vertelde en wat andere mensen over hem zeggen. Dat is nogal wat.

Bestaat het eiland van de Groot Hoofden waar opa tot koning werd gekroond? Waarom was hij zo veel weg? Waarom heeft juist zij zijn koffer geërfd?

Dirkje gaat op zoek naar de waarheid achter opa's verhalen. Ze reist als verstekeling mee in het laadruim van een vliegtuig. Vlak boven de Grote Oceaan springt het laadruim open en Dirkje valt mét haar koffer uit het vliegtuig. Ze komt terecht op een eiland waar alles wat je hardop zegt, direct waarheid wordt. De bewoners hebben opvallend grote hoofden...

Tekst en spel: Esther de Koning.

Regie: Joost Horward.

ZA 25 OKT.

15.45-17.30 uur
Koninklijke Schouwburg
Korte Voorhout 3 Den Haag
reserveren: 0900-3456789
8 t/m 12 jaar
€ 4,00

WORKSHOP BEELDEND

**Het denkbeeld
bij de voorstelling
Goed vallen**

[o.l.v. het Haags Kinderatelier](http://o.l.v.hetHaagsKinderatelier)

Hoe zie je of iemand denkt? Of wát hij denkt? Een beeld praat niet. Gelukkig maar... De kunstenaar van het Haags Kinderatelier vertelt over het werk van beroemde beeld-

houwers die allemaal op hun eigen manier gedachten of denkers hebben weergegeven. Je maakt een beeld van beschilderd piepschuim en voegt daar 'denkmaterialen' aan toe. De werkstukken mogen in de Schouwburg worden tentoongesteld en op zondag 26 oktober tussen 16.00 en 17.30 uur worden opgehaald. Ouders en begeleiders kunnen de kinderen na afloop weer ophalen.

Let op: vergeet niet voor deze workshop apart te reserveren en wees snel want het aantal plaatsen is beperkt!

ZA 25 OKT.

14.00-15.30 uur
Koninklijke Schouwburg
Korte Voorhout 3 Den Haag
reserveren: 0900-3456789
4 t/m 7 jaar
€ 4,00

WORKSHOP BEELDEND

Het eigenwijze koffertje tijdens de voorstelling Goed vallen

o.l.v. het Haags Kinderatelier

Als je droomt kun je overal terecht komen. Zeker als er zo'n eigenwijs koffertje onder je bed staat dat zijn eigen zin doordrijft. De hele wereld is het al over geweest en dat kun je zien ook! Samen met een kunstenaar van het Haags Kinderatelier maken de kleuters een reiskoffertje vol mini-dingetjes naar eigen fantasie. Waar het koffertje terecht komt, mogen zij zelf bedenken. De werkstukken mogen in de Schouwburg worden tentoongesteld en op zondag 26 oktober tussen 16.00 en 17.30 uur worden opgehaald. Ouders en begeleiders kunnen de kinderen na afloop weer ophalen.



ZA 25 OKT.

15.00-16.15 uur
Theater de Regentes
Weimarstraat 63 Den Haag
reserveren: 070-3637798
5 t/m 10 jaar
€ 13,70

KINDEROPERA

Wiebke Goetjes e.a. **Hans en Grietje**

Een muzieksprookje voor jong en oud "Knibbel Knabbel Knuisje, wie knabbelt er aan mijn huisje?" Het oude sprookje van Hans en Grietje zorgt voor heel wat gegriezel en spanning in deze opera. Er wordt gezongen in het Nederlands over de avonturen die Hans en Grietje beleven als zij belanden in het huisje van snoep van de boze heks. Griezelen van de spanning, want zullen Hans en Grietje ooit weer vrij komen?

Muziek: Engelbert Humperdinck

Regie: Jean Francois Boucher

Uitvoering: Camerata Piccola

ZA 25 OKT.

12.00-14.30 uur
Van Kinderen Museum
Waldeck Pyrmontkade 116 Den Haag
reserveren: zozo@xs4all.nl of 06-45132841
8 t/m 12 jaar
€ 4,00

WORKSHOP FANTASCOPE MAKEN

Laat Hans en Grietje leven!

o.l.v. Rita Baptiste

Het lijkt wel toveren, maar met jouw zelfgebouwde 'Fantascope' kun je de volgende vier scènes veranderen in levende beelden: Hans en Grietje ten einde raad in het bos met bomen, bomen, bomen.. De heks in haar suikerhuisje en Hans en Grietje die eten, eten, eten.. Hans zit in z'n kooi en moet huilen, huilen, huilen.. De heks wordt in haar eigen oven gebakken en Hans en Grietje dansen, dansen, dansen. Ouders en begeleiders kunnen de kinderen na afloop weer ophalen.

ZA 25 OKT.

14.00-16.00 uur
Haags Historisch Museum
Korte Vijverberg 7 Den Haag
reserveren: 070-3123065 of
educatie@haagshistorischmuseum.nl
8 t/m 12 jaar
€ 4,00

WORKSHOP

Topstukken

o.l.v. Haags Historisch Museum

Tijdens deze workshop krijg je na een rondleiding in het museum een kijkje achter de schermen. Wie werken er allemaal in een museum, wat doet de beveiliging? We nemen een kijkje op de beveiligingsschermen en gaan als een echte conservator een mysterieus voorwerp onderzoeken. Ouders en begeleiders kunnen de kinderen bij de receptie brengen en ze daar na afloop weer ophalen. Ouders en begeleiders die dat willen kunnen ook tijdens de workshop het museum bekijken. Entree: € 4,00 - t/m 18 jaar gratis.





ZO 26 OKT.

14.00-15.00 uur
Theater De Tobbe
Burgemeester Feithplein 95 Voorburg
reserveren: 070-3871168
4 t/m 12 jaar
€ 5,00

DANSVOORSTELLING

Meekers Uitgesproken Dans Murph!

‘Als er iets fout kan gaan, dan gaat het ook fout!’

Edward Murphy

Een beboterde boterham valt altijd met de boterkant op de grond. Alles wat goed begint, loopt slecht af en alles wat slecht begint, loopt nog slechter af. Je merkt het al, een voorstelling over de wet van Murphy. Zelfs makkelijk te volgen voor diegenen die te klein zijn om iets van wetten af te weten.

Voor deze nieuwe voorstelling werken Arthur Rosenfeld en David Middendorp samen. Ze mixen dans, poëzie en humor door elkaar, overgieten deze met een portie dynamiek en voegen er een grote korrel zout aan toe!

ZO 26 OKT.

15.15-16.00 uur
Theater De Tobbe
Burgemeester Feithplein 95 Voorburg
reserveren: 070-3871168
4 t/m 7 jaar
€ 4,00

WORKSHOP DANS

bij de voorstelling Murph!

o.l.v. Arianne de Vos Burchart

In deze workshop kruip je in de huid van Murphs! en van gewone mensen. Alle dansopdrachten komen voort uit de voorstelling. Met een panty op je hoofd ben je meteen een Murph! Je kunt de benen van een panty op verschillende manieren om je hoofd wikkelen. De ene keer ben je een Franse dame met mooie haren, dan weer een Viking of je hebt een helm en een snor. Murphs! kunnen op heel veel verschillende manieren lopen. Ze gaan vooruit, nemen een afslag naar rechts, dan weer naar links, gaan op handen en voeten. Soms versnellen ze, dan vertragen ze weer. Als mens proberen ze een vliegend beestje te vangen of slaan ze op hol omdat de stofzuigerslang er met hun vandoor gaat. Kortom een danstheater workshop vol expressie, creativiteit en inventiviteit!



Ouders en begeleiders zijn de laatste 10 minuten welkom voor een presentatie.

[Let op: vergeet niet voor deze workshop apart te reserveren en wees snel want het aantal plaatsen is beperkt!](#)

ZO 26 OKT.

15.00-15.45 uur

Centrale Bibliotheek - Spui 68 Den Haag
reserveren: 070-3534420 of
reserverenjeugdbiblcentr@dobdenhaag.nl of
bij de Informatiebalie Jeugd van de Bibliotheek
2 t/m 6 jaar
gratis

VOORSTELLING

Faruk Dikici

Mijn broek is een krokodil

Ben jij ooit geknuffeld door je broek? Gezoend door je trui? Of heb je wel eens een spannend avontuur beleefd met je sokken?

Mijn broek is een krokodil is een voorstelling over kleren die een zelfstandig leven leiden. Het verhaal wordt verteld door middel van dans, tekst en gemoderniseerd Turks schimmenspel.

In *Mijn broek is een krokodil* werken Jördis Cordua en Faruk Dikici voor het eerst samen. Faruk Dikici heeft veel ervaring met het maken van peuter theateervoorstellingen. Van hem was onlangs nog Gigi het wonderzeltje te zien. Jördis werkt als danseres en choreografe. In deze voorstelling brengen Faruk en Jördis hun verschillende achtergronden samen tot een verrassende eenheid.

ZO 26 OKT.

16.00-16.45 uur

Centrale Bibliotheek - Spui 68 Den Haag
reserveren: 070-3534420 of
reserverenjeugdbiblcentr@dobdenhaag.nl of
bij de Informatiebalie Jeugd van de Bibliotheek
3 t/m 6 jaar
gratis

WORKSHOP DANS

bij de voorstelling

Mijn broek is een krokodil

o.l.v. Boike Tojo

Neem een broek en trui mee naar deze workshop. We gaan samen met andere kinderen dansen, maar ook met onze broek en onze trui. Wie weet wat voor leuks daaruit te voorschijn komt!

Ouders en begeleiders mogen blijven kijken of de kinderen na afloop weer ophalen.

Let op: vergeet niet voor deze workshop apart te reserveren en wees snel want het aantal plaatsen is beperkt!

ZO 26 OKT.

15.00-16.00 uur

Centrale Bibliotheek - Spui 68 Den Haag
reserveren: 070-3534420 of
reserverenjeugdbiblcentr@dobdenhaag.nl of
bij de Informatiebalie Jeugd van de Bibliotheek
6 t/m 10 jaar
gratis

WORKSHOP DRAMA

Toneelspelen op muziek

tijdens de voorstelling

Mijn broek is een krokodil

o.l.v. Peter Paalvast

Is toneelspelen moeilijk? Ben je gek! In deze workshop leren kinderen de basis van het toneelspel. Er wordt gewerkt met een verhaal op muziek zodat er een eenvoudig aansprekend toneelstukje gemaakt kan worden.

Ouders en begeleiders kunnen de kinderen na afloop weer ophalen.





ZO 26 OKT.

12.15-13.45 uur
Haags Kinderatelier
Van Speijkstraat 153a Den Haag
reserveren: reserveer@haagskinderatelier.nl
of 070-3633745 (van 9.30-13.30 uur)
5 t/m 9 jaar
€ 6,50

WORKSHOP BEELDEND

Vrij werken

o.l.v. het Haags Kinderatelier

Laat je in deze herfstvakantie verrassen door de betovering van de kunst. Aardige kunstenaars vertellen een kort verhaal waar de kinderen op eigen wijze vorm aan gaan geven. De inhoud van de workshop is na 1 oktober op te vragen bij het Haags Kinderatelier. Ouders en begeleiders kunnen de kinderen na afloop weer ophalen.

Let op: geef bij het reserveren duidelijk aan voor welke datum je kiest!

ZO 26 OKT.

14.30-15.25 uur
Koninklijke Schouwburg
Korte Voorhout 3 Den Haag
reserveren: 0900-3456789
7 t/m 12 jaar
€ 5,00

VOORSTELLING

Frank Cools Een beetje Annie

Frank Cools benadert "de leukste oma van Nederland" op zeer eigen (Vlaamse) wijze. Met ongekend plezier vertelt, rijmt en zingt hij over prinsessen, egeltjes, zwarte kippen, vreemde tantes en nog veel meer... Allemaal kleine verhaaltjes van de altijd fantastische Annie M.G. Schmidt!

*Een beetje leuk en een beetje droevig,
een beetje stout en een beetje grappig,
een beetje zus en een beetje zo,
een beetje van dit en een beetje van dat,
een beetje vertellen, een beetje zingen...*

Een beetje Annie.

Regie: Ineke Nijssen

Spel: Frank Cools

Tekst: Annie M.G. Schmidt en Frank Cools

ZO 26 OKT.

15.40-16.40 uur
Koninklijke Schouwburg
Korte Voorhout 3 Den Haag
reserveren: 0900-3456789
7 t/m 12 jaar
€ 4,00

WORKSHOP POËZIE

Waarom rijmt kip op egel? bij de voorstelling Een beetje Annie

o.l.v. Huis van gedichten

Heb je je wel eens afgevraagd hoe een kip op een egel kan rijmen?

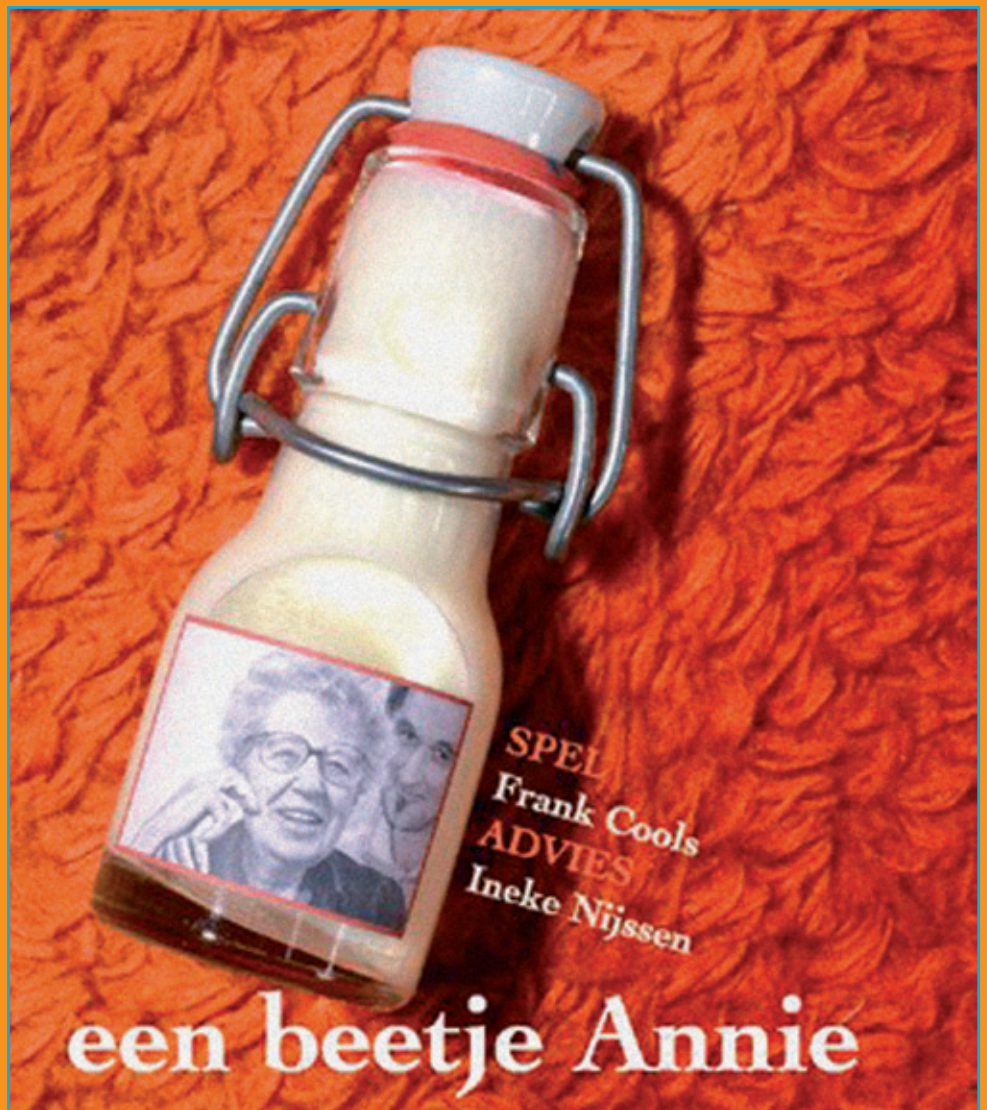
Of eend op meeuw?

Kan je eigenlijk wel gedichten schrijven zonder eindrijm?

Met behulp van merkwaardige rijmspelletjes vind je misschien wel manieren in deze workshop!

Ouders en begeleiders kunnen de kinderen na afloop weer ophalen.

Let op: vergeet niet voor deze workshop apart te reserveren en wees snel want het aantal plaatsen is beperkt!





ZO 26 OKT.

14.00-15.30 uur

Koninklijke Schouwburg
Korte Voorhout 3 Den Haag
reserveren: 0900-3456789

4 t/m 5 jaar
€ 4,00

WORKSHOP BEELDEND

***Haren voor je ogen
tijdens de voorstelling Een
beetje Annie***

o.l.v. het Haags Kinderatelier

Jip en Janneke gaan naar de kapper. Een kunstenaar van het Haags Kinderatelier leest het overbekende verhaaltje van Annie M.G. Schmidt nog eens voor. Wat de kapper er van terecht brengt, mogen de kleuters zelf bedenken. Zij maken kapsels naar eigen fantasie van allerlei materialen. Ouders en begeleiders kunnen de kinderen na afloop weer ophalen.

ZO 26 OKT.

14.00-16.00 uur

Gemeentemuseum

Stadhouderslaan 41 Den Haag

reserveren: 070-3381149 Esther van der
Sprong of 070-3381120 Marjan Pols

8 t/m 12 jaar
€ 4,00

WORKSHOP MAQUETTE BOUWEN

Mijn mooiste museum

o.l.v. Gemeentemuseum

Er komen altijd heel veel mensen naar het Gemeentemuseum om de kunstwerken te bekijken. Maar wist je dat het museumgebouw eigenlijk ons allergrootste kunstwerk is?

Het gebouw is namelijk heel bijzonder en zelfs beroemd. De architect van het museum, Hendrik Berlage, is een van de belangrijkste architecten van Nederland. Hij heeft heel goed nagedacht over hoe het museum eruit

moest zien: hij wilde een museum waar bezoekers zich gelukkig voelen, mooie dingen kunnen zien én nieuwe dingen leren. Dat is nogal wat, vind je niet?

Stel je eens voor: het Gemeentemuseum heeft zó veel kunst dat er een extra zaal nodig is! Dan kom jij in beeld! Heb jij net als Berlage een goed idee hoe een museumzaal eruit moet zien? Dan mag je dat laten zien! Eerst gaan we het gebouw eens goed onder de loep nemen. Daarna gaan we in het Museumatelier aan de slag. Iedereen maakt een maquette - dat is een schaalmodel - van een nieuwe museumzaal. Hoe dat precies gaat, leren we je natuurlijk. Waar komen schilderijen te hangen? Of wil je liever een beeldenzaal? Maak jij er een muurschildering bij? Geef je fantasie de ruimte! Jouw maquette gaat na afloop mee naar huis.

Ouders en begeleiders kunnen de kinderen bij de centrale hal brengen en ze daar na afloop weer ophalen. Ouders en begeleiders die dat willen kunnen ook tijdens de workshop het museum bekijken. Entree: € 9,00 - t/m 18 jaar gratis.



KIJK OP DE WEBSITE VOOR DE LAATSTE INFORMATIE!
WWW.DEBETOVERING.NL



DE BETOVERING BEDANKT

- alle vrijwilligers
- de medewerkers van de theaters, musea en andere locaties, gezelschappen en workshop-docenten
- de gemeente Den Haag en de fondsen die het festival steunen
- de Ooievaarspas en Lisa de Liema die het ambassadeurstraject mogelijk maken
- Hugo Maerten voor de website
- Yvonne Verboeket, Dik van Kerpel en Irene Bakker voor hun redactiewerk
- en iedereen die op wat voor manier dan ook meehelpt het festival tot een succes te maken!

RESERVEREN

- In het programmaoverzicht aan het begin van deze krant staan alle telefoonnummers om te reserveren bij elkaar
- Bel snel om te reserveren! Het aantal plaatsen is vaak beperkt, zeker bij workshops
- Een plaats bij een voorstelling betekent niet automatisch dat uw kind ook aan de bijbehorende workshop mee kan doen
- Gereserveerd en toch verhinderd? Bel dan even af, dan kunnen anderen die op de wachtlijst staan gebruik maken van de plaatsen
- Is uw favoriete voorstelling of workshop al uitverkocht, vraag bij de kassa of ze u op de wachtlijst willen zetten en contact met u opnemen als er een reservering wordt afgebeeld. U kunt ook de gok nemen en naar het theater gaan. Vaak is er nog wel iemand die per ongeluk vergeten is om af te bellen
- Let op, Ooievaarspashouders mogen gratis naar alle voorstellingen en workshops

INFORMATIE: WWW.DEBETOVERING.NL

- Zijn er programmawijzigingen? Welke voorstellingen zijn al uitverkocht? Zie voor de laatste informatie: www.debetovering.nl

BELANGRIJK

- Hou goed de leeftijden in de gaten. Te jonge kinderen kunnen wij niet toelaten
- Kinderen t/m 10 jaar die een voorstelling bezoeken graag onder begeleiding van een volwassene
- Deze programmakrant is met zorg samengesteld maar toch: wijzigingen zijn mogelijk
- De organisatie is niet verantwoordelijk en/of aansprakelijk voor uit de aangeboden activiteiten voortvloeiende gevolgen

ORGANISATIE

- Festival De Betovering is een activiteit van Stichting De Betovering en wordt uitgevoerd door: Bonny van der Burg en Suzanne Verboeket
- Stichting De Betovering, Westeinde 14, 2512 HD Den Haag, tel. 070-3642202, e-mail: info@debetovering.nl

BESTUUR

- Roy de Hair (voorzitter)
- Aad den Burger
- Els de Jeu
- Elske Fuit
- Irene Bakker

FESTIVAL DE BETOVERING 2008 IS MOGELIJK GEMAAKT DOOR FINANCIËLE STEUN VAN ONDER MEER

- Gemeente Den Haag
- Fonds 1818
- VSB-fonds
- Nederlands Fonds Voor Podiumkunsten
- Prins Bernard Cultuurfonds 's-Gravenhage
- M.A.O.C. Gravin van Bylandt Stichting
- Stichting Levi Lassen
- Stichting Madurodam Steunfonds
- Stichting Van Ommeren de Voogt
- Stichting Boschuyzen

FOTOGRAFIE

- Carolien Adriaansche p. 21, 24, 30
- Jaap Bouwens p. 23
- Arjen Braaksma p. 27
- Ingeborg Dennesen p. 13, 27, 31
- Gemeentemuseum Den Haag p. 31
- Hans Gerritsen p. 11
- Jochem Jurgens p. 8, 22
- Mathijs Kooman p. 14/15
- José van de Kieft p. 13, 27, 31
- Larka.nl p. 29
- Jean van Lingen p. 25
- Karin Lucet p. 26
- Susanne Middelberg p. 26
- Luk Montsaert p. 9
- Martijn Schroevers p. 19
- Niels Stomps (bewerking Syb) p. 16
- Konrad Szymanski p. 28
- Jan-Evert Zondag p. 13

VORMGEVING

- Eindeloos, grafisch ontwerpen en illustreren

COMITÉ VAN AANBEVELING

- Anke de Vries, kinderboekenschrijfster
- Anke van Kampen, oud-wethouder
- Frank Groothof, acteur
- Paula Udondek, actrice en présentatrice
- Oscar Wibaut, directeur Koninklijke Schouwburg
- Anja Overhoff, algemeen directeur Den Haag Marketing
- Ans Dekker

 Prins Bernhard Cultuurfonds geeft cultuur de kans	 Gemeente Den Haag	 Madurodam Steunfonds
NEDERLANDS FONDS VOOR PODIUMKUNSTEN	Stichting Levi Lassen	
 VSBfonds	Fonds 1818	

KIJK OP DE WEBSITE VOOR DE LAATSTE INFORMATIE!
WWW.DEBETOVERING.NL

